

95

ЗАЛА 18
ШКАФЪ 149.
ПОЛКА 6
№ 90

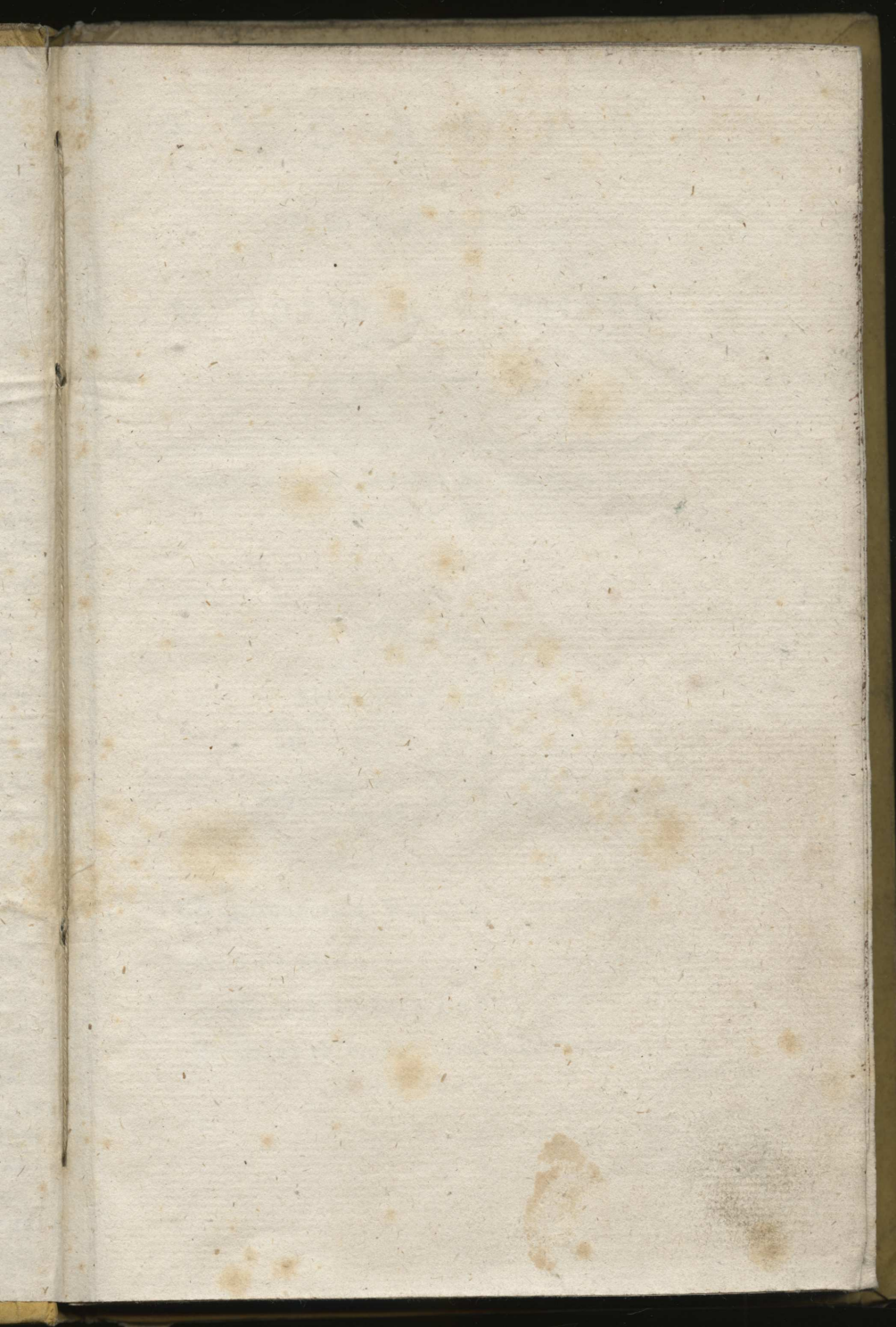


№ 7110.

7. h
✓

ЗАЛА 6
ШКАФЪ 1
ПОЛКА 2 № 126

✓



32
III
II
J



Пр

З Т О В О Р Ъ

КОМЕДІЯ

ВЪ ТРЕХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ.

Представлена въ Санктпетербургѣ на вольномъ Рос-
сійскомъ театрѣ Декабря 26 дня, 1782 года;
подъ именемъ: играки.



Съ дозволенія Управы Благочинія.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

Печатана въ типографіи Вейтбрехта,
1783 года.



110505

NOV 11

TO THE DIRECTOR

THE SECRETARY OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.

TO THE SECRETARY OF THE ARMY

TO THE SECRETARY OF THE ARMY

TO THE SECRETARY OF THE ARMY

110505

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Какъ всякаго рода Драмматическаго сочиненія доброта или погрѣшности, лучше познаются чтеніемъ, нежели зрѣніемъ представленія, которое обыкновенно хорошею или дурною игрою, препяшсвуетъ оному опредѣлишь настоящую цѣну, прибавляющеюся мечтою отъ искусства актеровъ, или унижающеюся игрою несвойственною; то я издавъ сію комедію, представляю на разсужденіе благоразумнаго, и безпристрастнаго читателя; или удостоишь ее своимъ одобреніемъ, или опорочишь, такъ какъ она заслуживаетъ.

Хотя сія бездѣлка была здѣлана для мгновенной шушки, а непрочнаго увеселенія, пошому и не заслуживаетъ обширнаго вниманія: но понеже представленія ея произвело много крики, и отъ нѣкоторыхъ особъ мнѣ нарѣканія; для того почишаю за долгъ способомъ сего изданія, учинишь почтениѣйшую публику моимъ судіею, предавъ себя на ее благоразсужденіе. Я не скрываю себѣ, что бы ко всеобщей ее опробованіи не представлялись великіе, или лучше сказать непреоборимые препоны.

IV ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Какимъ образомъ можешь быть угодна комедія! Въ коей порицаются не игрушки, но сама игра учинившаяся споль нужною бытію человѣческому, что безъ нея многіе не только другъ дружкѣ, но и сами бы себѣ были въ тягость. Она насъ предохраняетъ отъ двухъ несносныхъ золъ для человѣчества: скуки и праздности; пошому всегда погибнетъ то сочиненіе, въ которомъ касаться будешь до опроверженія жертвы воздаваемой картамъ.

Что лежишь до крипики, то на сіе скажу: первое, не только споль малостоящее, но и самыя лучшія писанія избѣжаешь оной не можешь. Второе, безъ правилъ и безъ основанія крипиковать гораздо легче, нежели съ правилами сдѣлать хоня какое либо и посредственное сочиненіе. Третье, точно ли оныя мною были соблюдены въ написаніи сей комедіи, я подвергаю ее на разсмотрѣніе знашаконъ въ театральныхъ сочиненіяхъ, и писателей послѣдующимъ наставленіямъ Абаша Обиньяка; и правиламъ драматическимъ утвержденнымъ Господами Рикобоніями и Калеговою, на совершенномъ понятіи театрального искусства, и на подражаніи первѣйшихъ комическихъ сочинителей, какъ
то:

шо: Плавша, Теренція, Мольера, Реньяра и прочихъ имѣ ближе подобныхъ.

Относительно до нискости нѣкопрыхъ словъ одного глупаго въ сей комедіи слуги, осмѣливаюсь сказать, что оная кришковаана была не справедливо. Я не разпространяюсь доказательствами взятыми въ естество самой сей матеріи, ко утвержденію сего возраженія; а только скажу, что глупой слуга не можетъ въ любовной своей спраши, такъ красиво изъяснясь какъ благородной; и такими же нѣжными словами, какія съ крайнимъ щаденіемъ изыскиваетъ, и приготавливаетъ къ свиданію съ своею красавицею легкословный пениметръ. Навсѣхъ театръ, на Французскомъ, Италіанскомъ, Англинскомъ, употребляющія слова исключенныя изъ высокаго нарѣчія; да можетъ и на нашемъ найдуться выраженія, которыя при нискости своей оскорбляютъ спыдливоспъ и смиренномудріе особъ прекраснаго пола: но какъ у насъ прежде Кабалы, никогда не бывало, шо и принималось все безъ опроверженія. Ешо только по особливой спрашности прилѣпляющей ко мнѣ чрезъ цѣлой мой вѣкъ, что въ Россійскомъ театрѣ, показалось первое явленіе сего для насъ

Феномена: но что еще страннѣе! Что люди, которые знали планъ и содержаніе пѣсы, подавали совѣты, желали видѣть ее на театрѣ; пѣ самыя, которыхъ даже слова суть помѣщены въ оной, во время представленія составляли главы новой сей Гидры, которая до сего не дерзала приближаться къ спѣвкамъ замыкающимъ Россійское зрѣлище.

Я не буду защищать названіе сей пѣсы: *Играки*. Оно было не совсѣмъ ей прилично. Хотя и всѣ дѣйствующія лица въ ней играки; однако подъ симъ имянованіемъ, можно бы было важными происшествіями возбудить въ зриателяхъ, болѣе участія въ приключаются съ играками перемѣнахъ, рождающихся отъ непостоянства счастья; и болѣе любопытства во ожиданіи неожиданныхъ отъ судьбы имъ ударовъ. Мой планъ былъ сдѣланъ для другаго расположенія, что мнѣ и надлежало было вмѣсто сего громкаго названія, дать ей другое, которое бы меньше способно было произвести намбрению моему противныхъ толкованій; для того издаю ее подъ имянованіемъ *Зговоръ*.

Касательно же нарѣканія во изображеніи сходствія дѣйствующихъ моихъ лицъ,
сб

съ нѣкоторыми особами; я въ оправданіе мое приношу: что въ театральныхъ сочиненіяхъ предполагается целью представлять всѣ смѣху достойныя разсыпанныя между людьми свойства и виды; пошому и не мудрено если нѣкоихъ зрителей воображеніе, при представленіи сей комедіи, навело имъ на мысль, какое нибудь подобіе съ мелькающими имъ иногда предмѣтами на обширномъ театрѣ всего общества. Сіе казалось бы еще не бысть существомъ такого пресупленія, каковымъ угодно было нѣкопрымъ меня обвинить: понеже шутъ не касалось ни до чести, ни до поведенія, ни до благонравія; ни до чего такого, ошъ чего бы могла пострадать чья нибудь добрая слава; о чемъ можно чтеніемъ сей комедіи удостовѣриться. Причинной же всему сходствію, которое многимъ примѣчанъ мнилось, были несправедливыя предварительныя разглашенія, возбудившія находить подобіе, тамъ гдѣ оно не находилось, и коего бы безъ оныхъ и не подозрѣвали. На примѣръ если бы за нѣсколько времени предъ представленіемъ комедіи Лихомѣда, было разглашено и сказано шѣмъ, которые любятъ отдавать въ большой ростъ свои деньги, что они въ оной представляются, то

безъ сумнѣнія они бы нашли къ нимъ лице-
подобіе, но безъ шакихъ служобъ, жопя
кпо извоныхъ внутренно и чувспвовалъ ка-
кія черпы снятыя съ него, однако не бывъ
предуведомленъ опасался приписывать ихъ
къ себѣ, дабы не показаться подлинни-
комъ, срисованнымъ сочинителемъ со
всѣхъ вообщѣ погрузившихся въ сіе ниское
корысполубіе. Есѣли же каѣя бы смѣш-
ная наружность и могла съ кѣмъ вѣспре-
шиться, въ такомъ случаѣ осмѣлюсь изви-
ниться ссылаясь на примѣръ, какъ древ-
нихъ, такъ и не давныхъ временъ драма-
тическихъ сочинителей, копорые играли
людей не только посредственнаго состоя-
нія; но и особливаго почтенія заслуживаю-
щихъ. Сказавъ сіе прошу благосклоннаго
чипашеля не поспавить мнѣ приведеніе
сего примѣра во шщеславіе, копорого при-
нять на себя ни какой причины не имѣю,
и не для того упоминаю о комическихъ
писателяхъ, кои въ сочиненіяхъ своихъ поз-
воляли себѣ лицеподобія, что бы я по-
читалъ себя способнымъ слѣдовать по
ихъ стопамъ; но единственнo ради облег-
ченія обвиненія моего, и опѣ иѣкопорыхъ
осужденія на испрожайшее меня наказаніе.

Признаюсь долженъ, что я будучи
самъ въ числѣ ошмѣнно нещасливыхъ
игра-

играковъ, ни кого другаго жомѣлъ предспа-
вишь ѣ проигравшимся одномъ игракъ, какъ
самаго себя. И если кто другіе мыслили
изъ онаго дѣлашь къ себѣ приложеніе, тѣ
совѣршенно погрѣшали; наипаче тѣмъ;
что челоѣку чувствующему всю тяжесть
судьбы, не пристойно раздражать горестъ
испытывающихъ превратъ фортуны; въ
сердцахъ коихъ обыкновенно чувствитель-
ность болѣе обихаетъ, нежели въ лю-
бимцахъ ея; пошому я бы дѣйствитель-
но признавалъ себя достойнымъ наказанія
определеннаго мнѣ во мнѣніи негодую-
щихъ на меня, если бы я могъ изъ не-
щасія другихъ шворить посмѣшище.

Еще ко извиненію моему сказать могу,
что я узнавъ о неудовольствіи нѣкоп-
рыхъ, произшедшемъ отъ вышесказанныхъ
невѣрныхъ и пустыхъ разглашеній, поку-
шался сію бездѣлку ни чего несущую
взять назадъ, но безъ успѣха. Она была
уже объявлена тогда, когда еще актеры
и роль своихъ учить не начинали; изъ
сего заключить не трудно, могли ли они
игрою своею прибавить ей достоинства,
въ кошоромъ она безъ сумнѣнія не доста-
точна. Такое неусройство, какое ради не
знаю какихъ причинъ въ сыиграніи сей пѣ-

есы производило, обыкновенно бываешъ прешкновеніемъ къ доспигенію въ комедіальномъ искусствѣ того совершенства, которое посвѣщающимъ себя публичной забавѣ не обходимо пошребно: дабы живымъ и справедливымъ дѣйствіемъ, шакъ какъ и вѣрностію, съ приличіемъ произношеніемъ разговоръ, причиняшь зрительямъ полное удовольствіе.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

Домосѣдовъ.

Милена, племянница его.

Дуня, служанка ея,

Булдырхинъ.

Банкомѣтовъ.

Добромысловъ.

Чужехватъ.

Простодушинъ.

Картолюбовъ.

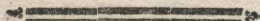
Златорунъ.

Злощастинъ.

Парфень, слуга Драгимовъ.

Федуль, слуга Булдырхина.

ДѢЙСТВІЕ ВЪ ДОМѢ ДОМОСѢДОВА.



ДѢЙ-



ДѢЙСТВІЕ I.

ЯВЛЕНІЕ I.

Дуня и Парфень.

Дуня.

Каакъ онѣ смѣлъ вздумашъ что Милена, его любить можешъ!

Парфень.

Ну да простяки ша всегда самолюбивы; Булдырхинѣ же много выигралъ денегъ шакъ и думашъ, что ему все позволяешся.

Дуня.

Ему ли о ней помышляшъ, да еще и нелѣпую ша свою спрашъ писмомъ изъясняшъ.

Парфень.

Какъ! Онѣ писалъ къ Миленѣ?

Дуня.

Давича, какъ она еще спала, человекъ его принесъ къ ней письмо, которое опдалъ мнѣ а самъ ушелъ сказавъ, что онѣ еще посланъ
куды

куда та въ другое мѣсто, и что онѣ за оп-
вѣшомѣ придетѣ. Я не одумавшись письмо та
взяла, и какѣ она проснулась ей его подала.

Парфенѣ.

Что же она сказала?

Дуня.

Она на меня кричала. для чего я ево при-
няла; и велѣла какѣ онѣ придетѣ за оп-
вѣшомѣ письмо опдашь назадѣ, и сказать, что
бы баринѣ его впередѣ никакихѣ писемѣ къ
ней писать не опваживался.

Парфенѣ.

Ешомѣ отказѣ самой вразумительной.
Ты опдай письмо опяшь человѣку, и скажи ему,
что барышня, его барину приказала.

Дуня.

Нѣтъ; я не то хочу дѣлать: мнѣ досад-
но, какѣ они ввели меня въ такую просакѣ, что
барышня меня разбранила.

Парфенѣ.

Чтожѣ ты хочешѣ дѣлать?

Дуня.

Надобно мнѣ наказать етова господина
Булдырхина - - - вошѣ послушай, что вошло
мнѣ въ голову - - - письмо назадѣ ему не опсы-
лать - - - а приказать, что барышня съ нимѣ
хочешѣ видѣться.

Парфенѣ.

Парфень.

Чтожъ изъ ешова будетъ?

Дуня.

Я себя наряжу въ барышнину платье, а ты его и примѣшь, какъ будто бы ты была Милена.

Парфень.

Меня нарядить въ барышнину платье! Ты съума сошла, неужели онъ меня съ ней не разпознаетъ.

Дуня.

Конечно не разпознаетъ.

Парфень.

Да хотя бы ты и сама барышней та нарядилась, шакъ бы, я чай, онъ узналъ.

Дуня.

Да уже пожалуй; я шакъ здѣлаю, что не узнаетъ. Съ самаго того времени, какъ она вышла изъ монастыря, и живетъ здѣсь у дяди онъ видѣлъ ее только два раза. и то вскользь закрытую въ капоръ, какъ она прѣзжала изъ гостей.

Парфень.

Да можетъ прежде гдѣ видалъ?

Дуня.

Никогда; а влюбился только въ одинъ ея сшанъ, и походку: ну, а ты ростомъ та же ровень,

венѢ, походку у нея перенять умѣешь, и передразниваешь мастерѢ; мы уже примѣмѢ его уже передѢ вечеромѢ какѢ будетѢ шениовано, такѢ и не мудрено намѢ его обмануть.

ПарфенѢ.

Какой же намѢ изѢ ешова барышѢ?

Дуня.

А такой барышѢ, что мы у него что ни будь выманимѢ.

ПарфенѢ.

ВыманимѢ, ахѢ ты какая разумница моя! такѢ ешова лучше и не лзя.

Дуня.

ПрипомѢ еще услужимѢ барину твоему Драгиму, и барышнѢ моей: тебѢ должно такѢ сѢ нимѢ обходишься, чтобѢ онѢ потерялѢ любовь свою кѢ МиленѢ. ОнѢ говоря сѢ тобой будетѢ думать, что она не такѢ любезна, какѢ было она ему сперва показалась.

ПарфенѢ.

Теперь уже я понимаю, и знаю какѢ мнѢ сѢ нимѢ поступать надобно. Посмотри какую мы сѢ него овчинку сдеремѢ; пришворяпясь та ужѢ меня не учишь: ты знаешь, какѢ я кѢ ешому способенѢ.

Дуня.

Пошому та я и думаю что наша хитрость намѢ удастся.

ПарфенѢ.

Парфень.

Однако мнѣ должно обѣ ешомѣ сказать барину, а то не было бы намѣ бѣды.

Дуня.

Какая бѣда! мы послѣ скажемѣ, что все было для ихѣ услуги.

Парфень.

Хорошо; только безѣ согласія барина, мнѣ въ ешо войти ни какѣ не лзя.

Дуня.

Такѣ я съ нимѣ сама переговорю; а ты уже ему ничево не сказывай. Я знаю они насѣ будущѣ благодарить, что мы выльчимѣ Булдырхина, отѣ его любви, и тѣмѣ уничтожимѣ большее препятствіе къ ихѣ благополучію. Домосѣдовѣ, хошя и не приневоливаетѣ Милену, ишши прошивѣ ея желанія за мужѣ; однако уже онѣ намѣ показалѣ, что бы ему не пропивно было, естѣли бы она вышла за Булдырхина.

Парфень.

Вѣ самомѣ дѣлѣ твоя выдумка преполезная.

Дуня.

Вѣрно; Булдырхинѣ, не имѣя болѣе къ ней любви, переспанетѣ ею ихѣ беспокоить; и дастѣ время Драгиму, дождашся окончнїя своему

своему дѣлу, что бы открыто за нее сватались.

Парфень.

Правда какъ наше дѣло рѣшится, то мы поровняемся богатствомъ та съ Булдырхинымъ; и баринъ мой тогда можетъ любовь свою явно показывать; а не такъ какъ нынче: есть дикашъ у насъ шильцо да въ мѣшечкѣ --- шфу пропасть какъ мы о барахъ та заговорились, еще я тебѣ о моей любви ни слова не сказалъ (цалуеиъ ее)

Дуня. (нѣсколько противясь)

Что будто слово: поцѣлуй и славо, розмица.

Парфень.

Видишь мы не такъ какъ баря, которыхъ по большой части любовь та пуспяками зачинается, и пуспеками оканчивается: мы свою любовь на дѣлѣ показываемъ, а много о ней болташь не умѣемъ (хочетъ ее подаловать)

Дуня. (противится)

Полножъ, полно. Ты знаеиъ, я за епакія шушки сержусь: вотъ когда Барышня выдеиъ за Драгима, тогда и наша свадьба будеиъ.

Парфень.

Ешо на щемъ будущей нашей свадьбы.

Б

Дуня.

Дуня.

Нѣтъ я не люблю вѣ долгѣ давань поцѣ-
луевѣ. Поди же , пора тебѣ итти ; скажи
Драгиму, что барышня приказала ему сказать:
чтобѣ онѣ самѣ сюда прѣхалѣ ; а ты уже
приди кѣ намѣ вѣ наши покои, чтобѣ приго-
товиться, какѣ намѣ принять Булдырхина - -
- - да мнѣ кажется вонѣ Федулка , человекѣ
ашѣ его ужѣ идетѣ. Прощай; подиже, поди,
чтобѣ онѣ тебя не видалѣ.

ЯВЛЕНІЕ II.

федулѣ и Дуня.

федулѣ.

Что же моя полюбовница какой отвѣтъ?

Дуня.

Видишѣ какой выѣхалѣ полюбовникѣ

федулѣ.

Да не кручинься ягодка черносливная моя;
а скажи пожалуй, какой же намѣ отвѣтъ на
наше письмо.

Дуня.

Вы не стойте сѣ бариномѣ та отвѣту,
которой я должна вамѣ сказать ; что же дѣ-
лашь, коли у меня барышня та такая !

федулѣ.

Федулъ.

Скажи скорей куча прелѣстей, не мучь.

Дуня.

Вотъ что пропущала винная бочка; барышня велѣла сказать своему барину, что она хочетъ уже на единѣ съ нимъ видѣться, и чтобъ онъ у ней передъ вечеромъ побывалъ.

Федулъ.

Ушъ такъ!

Дуня.

конечно такъ.

Федулъ.

Я это и прежде зналъ, что вы противъ насъ не устоите.

Дуня.

Какъ противъ васъ устоять. Вы такіе молодцы - - -

Федулъ.

Послушайка - - поговоримъ о моихъ по тебѣ вздохахъ.

Дуня.

О какихъ вздохахъ? о тѣхъ конечно которыхъ ты выпускаешь, когда лишнюю чарку водки выпьешь, такъ онъ вишь до меня не доходятъ.

Феdulъ.

Нѣтъ, ни туды ты воропишь голубушка.
Я говорю о вздохахъ, что любовію та опзы-
ваются, а не водкой.

Дуня.

Какъ, и ты о любви помышляешь!

Феdulъ.

Да какъ же? вишь мнѣ надобно у моего
барина перенимать, а тебѣ у своей барышни; и
полюбишь меня, такъ какъ она его полюбила.

Дуня.

Ну стоишь ли ты шово, что бы тебя полю-
бить прощай, скажи барину своему, что онъ очень
щасливъ; а ты о своей любви и не помышлай.
Кали она спанетъ когда тебя хвашать, зах-
лебни сивухи такъ и пройдешь.

ЯВЛЕНІЕ III.

Феdulъ.

Охъ эта мнѣ дѣвка! такъ она мнѣ досад-
на, что скроилъ бы ей подчепешникъ; да полна
баринъ атъ привязался очень къ барышнѣ та
ея. Коли грѣхомъ онъ на ней женился, такъ
вишь по ея нишки будетъ ступать; анъ не
волчей рошъ, а лисей хвостъ надобно. Ба! вошъ
баринъ атъ уже и самъ пріѣхалъ.

ЯВЛЕНІЕ

ЯВЛЕНІЕ. IV.

Булдырхинъ и Федулъ.

Булдырхинъ.

Что ты болванъ, такъ долго замѣшкался
я дожидался тебя, дожигался, да и спалъ!

Федулъ.

Вошъ изволь! да въ одноль мѣсто ша я
былъ посланъ.

Булдырхинъ.

Ну такъ чтожъ, ты бы уже вездѣ слѣ-
палъ; а шо куда пойдешъ шамъ и заснешъ

Федулъ.

На ты баринъ не угодишъ, а кажется я
ли тебѣ не служу.

Булдырхинъ.

Ну еще разговорился, знаешъ - - - я пош-
часъ - - -

Федулъ.

Да не сердись же сударь, я тебѣ радост-
ныя вѣспи скажу.

Булдырхинъ.

Говори же скоро, что ты такъ долго не
шо колыкаешъ.

Б 3

Федулъ.

Федулъ.

Да какъ завопилъ да закричалъ такъ, какъ станешъ говоришь.

Булдыркинъ.

Ну, ну, говори же.

Федулъ.

Нѣтъ я все сплю.

Булдыркинъ.

Полно же дуракъ сказывай скорей.

Федулъ.

Милена, письмо наше приняла хорошо, и приказала своею милостию сказать, что она хочетъ съ тобой на единѣ видѣться.

Булдыркинъ.

Что ты говоришь! ну братъ я епова счастья, и не ожидалъ.

Федулъ

то та баринъ, видишь какъ я спроворилъ.

Булдыркинъ.

Спасибо. Топеря Домосѣдовъ уже согласился ее за меня выдать; онъ только для пово и упрявился. Что думалъ, будто я ей не по праву; а какъ онъ узнаетъ что она меня любила, такъ дѣло и сдѣлано - - - да вотъ и домосѣдовъ, поди тамъ въ передней дожидайся меня.

ЯВЛЕНІЕ

ЯВЛЕНИЕ V.

Домосѣдовъ и Булдырхинъ.

Домосѣдовъ.

Ба! ты уже прѣхалъ.

Булдырхинъ.

Какъ же я вишь вчера съ сказалъ, что я къ тебѣ заѣду, чтобы вмѣстѣ ѣхалъ къ Каршолобову.

Домосѣдовъ.

Такъ, правда, я позабылъ.

Булдырхинъ.

Да ѣдѣшь ли?

Домосѣдовъ.

Поѣдемъ.

Булдырхинъ.

Что ты вчера съ у Банкомѣшова ша сдѣлалъ?

Домосѣдовъ.

Проигралъ тысячу рублей.

Булдырхинъ.

Ну еще не много. Куды ты такъ скоро пропалъ?

Домосѣдовъ.

Я имѣлъ нужду бышь въ одномъ мѣстѣ:

Булдырхинъ.

Да уже будетъ ли кто у тебя?

Домосъдовъ.

Какъ же не быть ты знаешь я рѣдко со двора сбѣжаю.

Булдырхинъ.

Нѣтъ братъ, я попрошибся было и гораздо, однако поотбѣлся опять; а то возьми въ разсужденіе! Весь было проигрался.

Домосъдовъ.

Что тебѣ; тебѣ все ничево: ты въ одинъ день можешь отыграться и проиграться.

Булдырхинъ.

Чево братецъ, я вчерась послѣ тебя и хорошо было выигралъ; да одна проклятая карта мнѣ большую разницу здѣлала: выиграла мнѣ семерка, отъ пяти сотъ полторы тысячи, я загнулъ двойку на три, она выиграла; я взялъ пять сотъ, и пустилъ даму на пять тысячъ, убили! представь себѣ какое несчастіе! А хотѣлъ сшавить Короля. уже со всѣмъ въ рукахъ его держалъ, да вдругъ какъ чоршъ шокнулъ, даму поставилъ.

Домосъдовъ.

То то видишь, дамы та тебя не любятъ.

Булдырхина.

Нѣтъ, ешова нельзя сказать, я знаю, что болѣе любятъ, нежели ты думаешь. Да чтожъ право, выдашь ли ты за меня Миленуша.

Домо-

Домоседовъ.

Я вишь уже щибъ сказалъ , что я склонности ея въ выборъ мужа принуждашь не буду; а когда ты можешь ей понравиться, я бы радъ былъ.

Булдыркинъ.

Такъ я думаю что дѣло ша здѣлано.

Домосѣдовъ.

Ну дай Богъ ! Нашему шѣляши да волка поймаши.

Булдыркинъ.

Вотъ увидишь какъ поймаю. Добро поѣдемъ ка, пора.

Домосѣдовъ.

Хорошо поѣдимъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Драгимъ и прежніе.

Драгимъ.

Милоспивые Государи, слуга вашъ покорный не помѣшалъ ли я вашимъ разговорамъ.

Домосѣдовъ.

Опшюдь, нѣшъ; ни какъ не помѣшалъ.

Драгимъ.

Я ѣхалъ мимо, и зная, что вы дома хотѣлъ имѣть честь принести вамъ мое почтеніе.

Домостровъ.

Я очень радъ, только не прогнѣвайтесь; мнѣ надобно теперь на часъ съѣздить къ Картолюбову. Пріѣзжайте уже, нынѣ здѣсь игра будетъ

Булдыркинъ.

Ну поѣдемъ.

Домостровъ.

Пожалуй извините.

Драгимъ.

Вотъ это хорошо; я у васъ такъ часто бываю, что я уже почти не гость.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Драгимъ.

Я не понимаю, какъ можетъ быть у нихъ дружба - - - правда, въ свѣтѣ видно много людей соединяющихся подобнымъ между собою провозженіемъ времени, нуждою облегчать угнетущею ихъ скуку, или надеждой найшить взаимные выгоды, не смотря на различіе ихъ свойствъ - - - а да вотъ Дуня.

Я В Л Е.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Дуня и Драгимъ.

Дуня.

Знаете ли что у васъ есть 'новой соперникъ , которой можетъ боле опаснѣе , нежели другіе.

Драгимъ.

Шутишъ.

Дуня.

Нѣтъ сударь, не шучу.

Драгимъ.

Да кто же такой.

Дуня.

Булдырхинъ.

Драгимъ.

Булдырхинъ! ну ешова бы я не отгадалъ.

Дуня.

Хотя бы не отгадали; однако онъ самъ въ своей особѣ дѣйствительной и не тайной, какъ вы любовникъ милены.

Драгимъ.

Почему же онъ опаснѣе другихъ?

Дуня.

Потому что вчера съ Домосѣдовъ, сказалъ Милень, чтобъ онъ былъ доволенъ, естли бы
Булдырхинъ

Булдырхинъ могъ быть ей не пропивенъ , и
если бы она вышла за него за мужъ.

Драгимъ

Ешо меня чрезвычайно удивляетъ!

Дуня.

А Булдырхинъ , ободрясь помощію его ;
нынѣ увѣрялъ ее, о нѣжной или лучше сказать
о юродливой своей спрасни.

Драгимъ.

Какъ ешо Миленъ показалось ?

Дуня.

Очень спранно, какъ вы можете подумашъ.

Драгимъ.

Еша дерзость принудить меня здѣлашъ
поступокъ , кошораго слѣдствія могушъ бышъ
ему не пріятны.

Дуня.

Нѣтъ оставше намъ съ Парфеномъ , его
наказашъ , и ешу любовь изъ него выгнашъ: мы
къ ешому выдумали способъ , кошорой вѣрно
намъ удадся.

Драгимъ.

Что за способъ?

Дуня.

Надобно вамъ сказать , что Булдырхинъ
влюбился въ Милену, болѣе по наслышкѣ , не-
жели

жели по его разсмотрѣнію : онѢ видѣлъ ее только два раза въ капорѢ, какѢ она изѢ гостей прѣзжала; такѢ я хочу нарядить точно такѢ же, и въ самой шопѢ же капорѢ Парфена.

ДрагимѢ.

Парфена ! ешо смѣшно будетѢ естѣли онѢ его съ Миленой не узнаетѢ.

Дуня.

КакѢ же ему и узнатьъ ша сударь , онѢ ее въ лице никогда не видывалѢ.

ДрагимѢ.

ПотомѢ что же ?

Дуня.

Я приказала человѣку его , будто Милену, письмо его приняла хорошо, и хочетѢ съ нимѢ видѣться.

ДрагимѢ

Да знаетѢ ли о томѢ Милену ?

Дуня.

Нѣтъ сударь; ей и сказывать не надобно , она бы несогласилась что бы мы подѢ ея именемѢ сыграли ешу игрищу. Она какѢ скоро прочла Булдырхина письмо , то шопчасѢ приказала назадѢ къ нему его отослать.

ДрагимѢ.

То и я не соглашусь, естѣли изѢ ешова ни какой пользы въ любви нашей не будетѢ.

Дуня.

Дуня.

Какъ сударь пользы не быть. Парфенъ подъ именемъ Милены, будетъ съ нимъ такъ обходиться, что бы любовь та его превратилась въ отвращеніе къ ней, такъ онъ и не будетъ ею болѣ насъ беспокоить.

Драгимъ.

Вошъ ешо изрядно. Тебѣ все извѣстно Дунюшка; и ты знаешь сколько мнѣ стоило труда и спаранія, дойти до щастія снискать любовь Милены; а Булдырхинъ думаетъ, что онъ можетъ быть любимъ ею - - - да что та, тамъ шумишь; еша конечно она, сердце мнѣ сказываетъ - - - такъ точно она.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Милена и прежніе.

Драгимъ.

Ахъ, любезная Милена! Какое щастіе, что мы можемъ свободно теперь поговорить.

Милена.

Я сама етому очень рада Драгимъ; ты знаешь, какъ мнѣ пріятно, когда мы имѣемъ случай быть вмѣстѣ.

Драгимъ.

Что я теперь слышалъ отъ Дуни, меня удивляетъ и огорчаетъ: возможно ли! Домосѣдовъ

довѣ, вздумалѣ чпо бы вы вышли за Булдырхіна. А епотѣ картошной Патріархѣ, нынѣ смѣлѣ чрезѣ письмо изѣясняѣ вамѣ свою любовь.

Дуня.

Такѣ Драгимѣ: дядя мнѣ вчерасѣ сказалѣ, чпо ему будешѣ пріятно, есѣ ли я Булдырхіну дамѣ преимущество.

Дуня.

Епо очень смѣшное преимущество.

Драгимѣ.

Мнѣ никогда на мысль не прихаживало, чпо бы Домосѣдовѣ когда нибушѣ могѣ желашѣ выдашѣ васѣ за Булдырхіна.

Милена,

Чпо дѣлашѣ ! Всякой имѣешѣ свою слабостѣ. Дядя мой игрокѣ, и любимѣ играковѣ, копорые оживляющѣ игру, и находятѣ способѣ всегда имѣшѣ деньги.

Драгимѣ.

Боже мой ! Для чего я не такѣ щасливо играю какѣ епотѣ Булдырхінѣ ; я бы скоро имѣлѣ благополучіе бышѣ вашимѣ мужемѣ ; [и единственно только [для того и желаю сдѣлашѣся на время щасливымѣ игрокомѣ. Вамѣ уже вся душа моя извѣстна, и всѣ чувсва ея отккрышы дражайшея Милена, вы знаете какова я мнѣнія обѣ игрѣ: я принужденѣ былѣ приняѣ

приняшь на себя видѣ играка, спознакомись съ вашимъ дядею, и ѣздишь сюда играшь для того только, чтобѣ удобнѣе съ вами видѣшься.

Милена.

Я вамъ за это вѣрно очень благодарна, шѣмъ болѣе еще, что зная отвращеніе ваше къ игрѣ, вижу всегда васъ въ такомъ не пріятномъ вамъ упражненіи; а что болѣе меня безпокоить, еша фортуна, кошорая какъ бы знала неискреннее ваше къ ней прибѣжище обыкновенно прошивъ васъ сурова, и распроиваетъ ваше состояніе.

Драгимъ.

Еша разспройка для меня не очень бы чувствительна была, естѣли бы дѣло мое, о кошоромъ вы знаете, шакъ рѣшилось, какъ меня увѣряютъ, то бы недостатокъ въ моемъ имѣніи, мнѣ больше не запрещалъ открыто за васъ свашаться.

Дуня.

Такъ спарайтесь сударь, что бы ешо не замѣшчалось.

Драгимъ.

Я теперъ же сѣѣзжу во дно мѣсто, гдѣ могу знашь, когда оно кончится.

Милена.

Я бы желала, что бы ешо могло бышь скоро; вы бы уже больше не занимались игрою по неволѣ.

Дра-

Драгимъ.

Я знаю любезная Милена, что и вамъ игра не нравится.

Милена.

Я одинъ разъ имѣла случай видѣть собраніе вашихъ играковъ, и увѣряю васъ, что я ничево скучнее не видывала; тихость и молчаніе, которыя во кругъ ихъ царствуютъ прерываются только одними спорами и упреками.

Драгимъ.

Которые ни къ чему другому не служатъ какъ сѣснятъ границы разума; наилучшаго отъ природы намъ дарованія.

Милена.

И мнѣ показалось, что многіе шутъ на игру а на скуку сѣхались.

Драгимъ.

Естьли бы вы знали, какъ игра съ красотою не согласна, вы бы еще боле ее возненавидѣли. Я часто со удивленіемъ примѣчалъ, какъ одна карта можетъ обезобразить наипрекраснѣйшее лице женщины: отъ етой несчастливой карты тень ея подобная розамъ поблекнетъ; блескъ глазъ поупускнѣтъ, пріятности окружающія уста, черты украшающіе весь образъ ея, словомъ всѣ прелести, которыя мнѣ

в

реніемъ



реніемъ естества, испужавшись ее оставляющъ;
а гнѣвъ, досада, злосць, заступя ихъ мѣ-
сто представляющъ ее наигнуснѣйшею фу-
рією,

Милена.

Ахъ Драгимъ! ты со всѣмъ хочешь отъ
игры меня отвратить.

Драгимъ.

Ещо еще не все сударыня, прибавьте къ
этому опчаянныя восклицанія, такъ увидишь
какую картину изображаетъ женщина спра-
шная къ игрѣ. По чести сударыня, мнѣ слу-
чилось слышать со всѣмъ не дамское слово
выпущенное изъ устъ одной красавицы, копо-
рая спрашнымъ взираніемъ къ небу, уже бо-
лѣ пужала, нежели пленяла прелестными свои-
ми глазами.

Милена.

Пожалуй перестань, надобно быть великой
себѣ непріятельницѣ, что бы опдаться на та-
кое позорище,

Дуня.

Однако сударь, вы не примѣчаете, что вре-
мя проходишь, которое бы - - -

Драгимъ.

Ахъ ещо правда, мнѣ часы минутами ка-
жущся, когда ихъ провождаю съ Миленою.

Милена.

Милена.

Я думаю; вы увѣрены, что они съ вами и мнѣ не продолжительными кажутся.

Драгимъ.

Теперь я поѣду любезная Милена, освѣдомись о моемъ дѣлѣ, думаю что я нынче узнаю о рѣшеніи его; а уже сюда пріѣду, и буду стараться пресечь происки Булдыржина. Прощай, любезная милена (целуетъ у ней руку)

Милена.

Прощай Драгимъ.

(уходящѣ въ разные стороны)

Конецъ Іго дѣйствія.

В а

дѣй.



ДѢЙСТВІЕ II.

ЯВЛЕНІЕ I.

Дуня.

Теперь скоро нашъ мѣмой любовникъ будешъ; посмотришь, какое дѣйствіе произведешь въ немъ мускія прелести Парфена --- Мы сердце ша и кошелекъ его по опорозимъ: да вотъ онъ изволишь выступатьъ.

ЯВЛЕНІЕ II.

Булдыркинъ и Дуня.

Булдыркинъ.

Здравствуй Авдошья, чтожъ могуль я видѣть теперь Милѣну.

Дуня.

Ахъ сударь! Ей нельзя теперь принять васъ у себя; къ ней прѣехала одна гостья, и онъ вмѣстѣ собираются ѣхать съ двора.

Булдыр.

Булдырхинъ.

Какъ же вишь она приказала съ Федулкою, что хочешъ со мною видѣться.

Дуня.

Такъ сударь, я очень жалѣю, что етакое здѣлалось помѣшательство; однако я для васъ пойду постараюсь, не могу ли я ее хотя сюда вызвать. Я знаю вы услуги вамъ безъ награжденія не оставляете.

Булдырхинъ.

Коли того тебѣ хочется, пакъ изволь, вотъ возми два имперіала.

Дуня. (взявъ деньги)

Что изволише сударь, вишь я вамъ не изъ денегъ служу, а по одной только склонности.

Булдырхинъ.

Знаю, однако тебѣ охотнѣе служишь ты мнѣ будешъ.

Дуня.

Подождите же, я пойду ее къ вамъ вышлю.

ЯВЛЕНІЕ III.

Булдырхинъ.

Вотъ мнѣ было давно дѣвку та подарить: она такая проворная - - - Ну подлинно я спаливъ,

спливѣ, что Милена меня полюбила - - - да
вишь и по скажашь, для чего же ей меня не
полюбишь; разве я не молодецъ - - -

ЯВЛЕНІЕ. IV.

Парфенъ (въ Милениномъ плащѣ) Дуня
и Булдыркинъ.

Дуня.

Вотъ сударь, смотрите, сколько для васъ
Милена дѣлаетъ, что оставила свою гостью,
и къ вамъ на часокъ вышла.

Булдыркинъ.

Я радуюсь сударыня вашей благопріятной,
благосклонной - - - ко мнѣ склонности.

Милена.

Я спервава разу, какъ васъ увидѣла, то такъ
васъ полюбила, такъ полюбила - - - ахъ мнѣ
спыдно.

Дуня.

Извольте садиться : вы лучше сидячи о
любви своей переговорите; а я буду смотрѣть,
же пришлоу бы кшо.

Булдыркинъ.

Драгоценнѣйшая Милена, не спыдишься о
любви вашей мнѣ скажашь.

Парфенъ.

Парфенъ.

Дѣвицѣ шакова воспитанія, душа моя, какъ я, прилично ли о любви своей напередъ говоришь? Я и то уже много сказала! А теперь должно вамъ меня увѣрять, какое мученіе быстрые стрѣлы глазъ моихъ производятъ въ сердце вашемъ.

Булдыркинъ.

Вы можете сами заключить изъ шово, какъ моя любовь къ вамъ непомѣрна: что уже мнѣ ни вискъ ни фаро, ни шри и шри; ни что на умѣ не идетъ! Представляйте себѣ, чшюи за игрой ша все объ васъ думаю, коли въ вискъ играю, то ошибаюсь, а коли банширую, то и руше не помню.

Парфенъ.

Однако радость моя вы выиграли много.

Булдыркинъ.

Съ шого часу какъ я васъ полюбилъ, такъ уже слѣпымъ щастіемъ выигрываю.

Парфенъ.

Ахъ какъ ешо хорошо имѣшь много денегъ, я за то тебя сердце мое и боле люблю, зная, что я и деньгами ша швоими также владѣшь могу, какъ и сердцемъ швоимъ.

Булдыркинъ.

Пожалуй извольте только сказать, я вамъ дамъ шолько, сколько вамъ надобно.

Парфень.

Правда я бы теперь взяла у тебя радости
моя, сколько ни быть да боюсь, что бы ты не
подумалъ жизнь моя чего дурнова.

Булдыркинъ.

Что такое сударыня, я очень радъ, что
бы вы у меня взяли; сколькожъ вамъ надобно?

Парфень.

Ахъ мнѣ право совѣстно! Однако естли
ты узнаешъ мой купидончикъ, на что мнѣ на-
добно пять сотъ рублей, ты меня извинишь,
естли я при первомъ случаѣ у тебя ихъ
возму душа моя.

Булдыркинъ.

Да чтожъ такое, мнѣ и знать едова не
надобно; воть вамъ пять сотъ рублей.

Парфень.

Нѣтъ радость, я вамъ скажу. Гостья
которая теперь у меня сидитъ, не обходимо
должна сей часъ отвести въ одно мѣсто пять
сотъ рублей, куда и я принуждена съ ней
вмѣстѣ ѣхать: она было сюда по меня съ шѣмъ
и заѣхала что бы ешу сумму взять у дяди; а
какъ теперь его дома нѣтъ, такъ мы было
хотѣли заѣхать къ одной моей свойственницѣ
выпросить у ней пять сотъ рублей, однако
еще было бы еще не вѣрно; а теперь я еши
деньги

деньги отдамъ ей, и поѣдемъ уже прямо въ то мѣсто, куда ей надобно. Ахъ, какое я ей благодареніе дѣлаю !

Булдыжинъ.

На что другимъ отдавать, лучше ихъ возмите себѣ сударыня.

Парфень.

И! душа моя, не ужели для меня у тебя еще пяти сотъ рублей нѣтъ. Это бездѣлица: а при томъ коли кто кого любишь, такъ для милова ничево не жаль.

Булдыжинъ.

Совершенная правда, извольте, я и въ этомъ вамъ не откажу. (дастъ пять сотъ рублей)

Парфень.

Я знаю, что ты не только въ этомъ мнѣ сердце мое, не откажешь, хотя бы я и браіяншовъ какихъ захошѣла, такъ бы ты для меня не пожалѣлъ радость.

Булдыжинъ.

Браіяншовъ сударыня вамъ подарить, или другихъ какихъ вещей, это мой долгъ; я для васъ ни чево не пожалѣю. Я вамъ уже принесу браіяншовыя серги.

Парфень.

Ахъ душа моя, какъ ты любезенъ.

Булдырхинъ.

Какъ я радъ что вы меня такъ любите:
у меня даже нупренная вся возбударажилась.
(хочетъ ее поцѣловать)

Парфень. (прошиваясь)

Вотъ по ша съ вамм мущинами ша, не
дѣзя ласково и обойшиться.

Дуня.

Полно ще сударыня, вы о любви вашей
долго заговорились; госпья ша, васъ шамъ до-
жидаетъ, не вздумалось бы ей сюда прийти.

Парфень.

Топчасъ иду; Ахъ. ахъ, какъ мнѣ жаль съ
шобой душа моя разстаться!

Булдырхинъ.

Да поцалуйте хоть разъ. (целуетъ)

Парфень.

Ахъ! какой ты не ошвящивой радоешь,
полно же я осержусь.

Дуня.

Идутъ, идутъ! (Парфень шоропливо ухо-
дитъ, Дуня за нимъ же слѣдуетъ.)

ЯВЛЕНІЕ V.

Булдырхинъ.

То ша дѣвка ша! Королевъ кустъ - - - какой
сладкой поцелуй - - - кажешся, что она не мно-
го

го любитъ деньги - - - ну да кто же ихъ не любитъ - - - все то, что я теперь ей дамъ, оно не пропадетъ; какъ она за меня выйдетъ такъ вишь все будетъ наше общее. Теперь же поѣду сыщу Домосѣдова, и скажу, что ужъ у меня съ Миленой все слажено.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Добромысловъ и Булдыркинъ.

Добромысловъ.

Конечно Домосѣдова дома нѣтъ?

Булдыркинъ.

Нѣтъ, онъ еще не бывалъ.

Добромысловъ.

А ты что одинъ шутъ дѣлаешь?

Булдыркинъ.

Такъ, я имѣю нужду до Домосѣдова.

Добромысловъ.

Да ты не волочишься за Миленой?

Булдыркинъ.

Ну чтожь, копя бы и это было.

Добромысловъ.

Конечно, для чего же не такъ: ты деши-на хващъ.

Бул-

Булдырхинъ.

Ну добро, не шути, а скажи лучше, что ты
вчера у Банкомѣшова та сдѣлалъ?

Добромысловъ.

Вишь ты видѣлъ, что я проигралъ.

Булдырхинъ.

Какъ, я думалъ ты отбигрался.

Добромысловъ.

Ничего не бывало.

Булдырхинъ.

Какъ я давеча игру та, вѣтри и три про-
игралъ, такъ удивительно!

Добромысловъ.

А гдѣ играли?

Булдырхинъ.

Играли вѣ клобѣ. Представь себѣ три
машадора краля самъ семъ вѣ сюрехъ, и буб-
новой король! чтобы ты сдѣлалъ?

Добромысловъ.

Что бы я сдѣлалъ? я бы пасъ.

Булдырхинъ.

Возможноли! Возьми вѣ разсужденіе; какъ
пасъ? вотъ я тебѣ раскажу, какъ я сыгралъ. Полно
пора мнѣ ѣхать; однако я еще успѣю переска-
зать.

Добро-

Добромысловъ.

Когда ужъ теперь пересказывать; поѣжай. Вишь ты ее не забудешъ, я думаю хотя и черезъ мѣсяцъ, такъ расскажешъ.

Булдыринъ.

Какъ забышь, я на это памятливъ.

Добромысловъ.

Ну такъ когда нибудь на досугъ, и расскажешъ.

Булдыринъ.

Такъ подлинно, теперь поѣду. Мнѣ надобно одного челоуѣка сыскашь.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Добромысловъ.

Мнѣ кажется, что много ошибались господа мудролюбы, которые писали, что равенство въ людяхъ, со всѣмъ невозможно: они не знали что къ тому способомъ могутъ быть каршы, кои дѣлаютъ всѣхъ равными,

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Драгимъ и Добромысловъ.

Драгимъ.

Что вы здѣсь такъ одни?

Добрѣ

Добромысловъ.

Нѣтъ, здѣсь былъ Булдыркинъ, хотѣлъ было мнѣ рассказывать, о какой то мудреной игрѣ; и я на силу уговорилъ его, что бы онъ еше реляцію впередъ когда ни будь на досугѣ сдѣлалъ.

Драгимъ.

Можете ли вы повѣрить, что онъ сватается за Милену; и что чудней! что еше съ согласія Домосѣдова.

Добромысловъ.

Ну полно, ешому быть не можнѣ!

Драгимъ.

Точно такъ. Мнѣ давеча сказывала сама Милена; и что лучше еше; что онъ письмомъ изъяснялъ къ ней свою любовь.

Добромысловъ.

Вотъ еше очень смѣшно! да какъ, онъ ж чай ее и не видывалъ?

Драгимъ.

Не знаю, какъ то видѣлъ мелькомъ; и не видавъ ее въ лице, влюбился въ одинъ спанъ и походку.

Добромысловъ.

Ешакое сударь онъ задорной влюбляхся та!

Драгимъ.

Я отъ васъ моей спраски къ Миленѣ не скрывалъ; вы только одни по нынѣшней
день,

день, о томъ и знали. Его свашанье очень меня безпокоитъ!

Добромысловъ.

Не безпокойся. Домосѣдовъ ее конечноо при-
нуждаеша иппи за мужъ ни закого не спа-
нешъ. Да что его такъ долго нѣтъ! ужъ
будетъ ли нынче игра та здѣсь.

Драгимъ.

Онъ мнѣ сказалъ, что будетъ.

Добромысловъ.

Пожалуй скажи въ какомъ положеніи твои
картошныя обстоятельствова.

Драгимъ.

Не въ хорошемъ: да правду сказать я
чувствую себя къ игрѣ не очень способнымъ;
я вамъ признаюсь, что Милена одна причиною,
что я играю; я чрезъ ея нашелъ дружбу До-
мосѣдова, ѣзжу сюда часто, пользуюсь щас-
тіемъ ее видашь, и объ игрѣ мало думаю; а когда
играю, то болѣе съ неперпѣливостію скорѣе
кончить, нежели съ удовольствіемъ.

Добромысловъ.

А я бы тебѣ совѣтовалъ, болѣе къ ней
прилѣжашь: ты не богатъ; а игрою съ рассу-
женіемъ можешъ сдѣлать щасіе.

Драгимъ.

Драгийъ.

Нѣтъ, я не льщу съ найтишь етой дорогой щастія; припомъ же я имѣю объ игрѣ особое мнѣніе, которое меня отвлекаетъ отъ прилѣжанія къ ней. Между нами сказать: игра ни что иное, какъ орудіе разоренія знаменитой части общества, претерпѣвающей отъ нея слѣдствій болѣ или мене плачевныя.

Добромысловъ.

Нѣтъ, ты не очень справедливо объ игрѣ разсуждаешь.

Драгийъ.

Кажется я о ней довольно размышлялъ, и дѣйствія происходящія отъ ней примѣчалъ. Состояніе несчастнаго игрока ни съ чемъ сравниться не можешь: печаль, грусть, раскаяніе, надежда и опчаяніе смущаютъ ежечасно духъ его: время его шдежно прошекаетъ; разумъ ослабѣваетъ. Если же когда щастіе ему и по-благопріятствуетъ, то помышляя, что бы онъ могъ еще болѣ выиграть никогда полнымъ удовольствіемъ не наслаждается; на прошивъ, когда проигрываетъ печаль болѣ мѣры его проигрыша ему прискорбна, и при рѣдкихъ его выигрышахъ никогда не исребляется; отъ чего сокращаются дни его, которые бы безъ игры могли быть, или продлишетьны или спокойны.

Добро-

Добромысловъ.

Ты смотришь на игру только съ дурной стороны, а надобно - - -

Драгимъ.

Сколько же разумъ и просвѣщеніе отъ нее шерпашъ! И если бы еша зараза еще болѣе силы имѣла, то бы бояться надлежало, что бы опять не покрыла насъ мрачность, кошорая не давно надъ нами изчезла, и мы бы увидѣли вмѣсто ученыхъ и полезныхъ людей загибаловыхъ и пригибаловыхъ.

Добромысловъ.

Взглянижь теперъ на нее, и съ той, съ кошорой она выгоды свои имѣетъ. Отъ нее умножаются прихоты, роскошь; рождаются выдумки, возрасаетъ торговля, о живляюща художества, упражняются рукодѣлцы, что прибавляетъ обращеніе денегъ. а отъ ешого, какъ всѣмъ извѣстно процвѣтаютъ Государства.

Драгимъ.

Внутреннее бращеніе денегъ, можетъ только по дѣйствовашъ надъ состояніемъ частныхъ людей, а не цѣлаго государства.

Добромысловъ.

Что лежишь до пользы особенной вы конечно со мною спорить не будите. Сколько людей, которые бы остались на всегда на прежнихъ своихъ шепеняхъ, свержъ, кошорыхъ

рыхъ игра ихъ возвысила! И сколько шѣхъ, которые въѣзжи предводительствуемы игрою въ лучшіе дома и собраніи, лишены бы были случаю показывать свою пышность, ошѣ искусства въ капрахъ на нихъ блистающею; и сколько шѣхъ! -- Да я не кончу естѣли я буду исчислять сколько людей игра извела изъ праха и дала имъ существо значущее.

Драгимъ.

Противъ ешаго сказать мнѣ вамъ не чего; вижу, что ни какіе мои разсуженіи убѣдишь васъ не могушъ, такъ лучше мы ешо прекратимъ.

Добромысловъ.

Правда. Мнѣ же шенерь надобно на часъ съѣздишь къ одному человѣку; а какъ назадъ прѣду, такъ будемъ лучше въ карты играть, нежели о нихъ разсуждать.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Драгимъ.

Добромысловъ человѣкъ съ достоинствами: имѣетъ чувствованіи деликатныя, сердце наклонное къ добру; изнѣетъ, что прямое одолженіе не столько въ самомъ добродѣянніи состояишь, сколько въ шомъ, что бы избавишь
пріаше-

пріѣхала прозвѣбою совѣститиcя и краснѣшcя. Онѣ съ радостію предупреждаетъ своими услугами, которые не причиняютъ униженія почицать ихъ за милость, ни сожалѣнія ими пользоваться. Ешакіе люди рѣдки ! Онѣ со-всѣмъ не прохожѣ на тѣхъ, которымъ удовольствіе добротворенія не знакомо.

ЯВЛЕНІЕ X.

Дуня и Драгимъ.

Дуня.

Милена васъ ждетъ : она шеперь въ край-ней печали !

Драгимъ.

О чемъ, что такое ?

Дуня.

Кто бы ешо ожидалъ ! Мы думали что полѣ шово , какъ Парфенъ принялъ Булдыр-хина, любовь его къ Миленѣ, ешлы со всѣмъ не просынетъ , такъ покрайности очень по-холодѣетъ : анѣ нѣтъ сударь ! Нѣжной та нашъ любовникъ еше болѣе влюбился.

Драгимъ.

Такъ выдумка та ваша только что хуже сдѣлала.

Дуня.

Кажется, другой не только бы болѣе влю-биться, не хошѣлъ бы и слышать о ней.

Г 2

Драгимъ.

Драгимъ.

Такъ что же изъ етова вышло?

Дуня.

Онъ сударь, съ радости та сыскалъ Домосѣдова и сказалъ ему; что Милена его любитъ, и согласна за него итти; а Домосѣдовъ лишь приѣхалъ домой, то и пришолъ прямо къ намъ сказашъ ей, что онъ очень радъ, ее согласію итти за Булдырхина, и что онъ нынче же ихъ зговорѣ сдѣлаетъ.

Драгимъ.

А Милена сказала ему, что ето не правда, и что у ней никогда на умъ не бывало за него итти.

Дуня.

Конечно сказала; и показывала ему большое удивленіе такимъ на нее зашѣямъ; однако Домосѣдовъ, ни чево не слушалъ, и пошедъ сказавши: что де барышни обыкновенно въ такомъ случаѣ притворничаютъ, и показываютъ, что ихъ ошдають неволею.

Драгимъ.

Вотъ какихъ вы хлопотъ надѣлали я---

Дуня.

Да вотъ сударь женихъ атъ опять сюда идетъ, подижежь къ Миленѣ, она сама вамъ объ етомъ перескажетъ; а сюда пришлише Пар-

Парфена. Посмотримъ, можетъ не убавимъ ли мы теперь любовной его горячности.

Драгимъ.

Не пускайте же его къ Миленъ; а то онъ етакъ еще къ ней заберется.

ЯВЛЕНІЕ. XI.

Булдырхинъ и Дуня.

Булдырхинъ.

Вотъ серги миленъ я принесъ. Можноль къ ней ийти ?

Дуня.

Нѣтъ сударь, нельзя. Она потчасъ сюда выдетъ ; съ ней давишняя ша гостья опять приѣхала.

Булдырхинъ.

Домосѣдовъ уже знаетъ , что у меня съ Миленою ладно.

Дуня.

Онъ теперь у ней былъ , и сказалъ , что онъ обовсемъ опъ васъ слышалъ ; и хочетъ нынъ васъ зговорить ?

Булдырхинъ.

Чтожъ она говоритъ ?

Дуня.

Очень радуется; да вотъ она сама идетъ.

ЯВЛЕНІЕ XII.

Парфень (въ женскомъ уборѣ) и прежніе.

Дуля.

Извольте нѣжности свои другъ другу рассказывать, а я буду сморѣшь не заспалъ бы кшо.

Булдыркинъ.

Вотъ вамъ сударыня бриліаншовыя серги, видите, какъ я исправенъ въ своемъ словѣ; какъ сказалъ, такъ и принесъ.

Парфень.

Благодарствую душа моя. Мнѣ, теперя дядюшка объявить изволилъ что нынче насъ сговаривать будутъ. Ахъ, какъ я етому рада! Миѣ ужасъ, какъ хочется поскорѣе за себя вышши, радость, сокровище, ушѣха моя.

Булдыркинъ.

И мнѣ сударыня еще болѣе хочется, что, бы скорей совершилось благополучіе наше.

Парфень.

А у меня жизнь моя отъ одной мысли, о нашемъ совокупленіи сердца такъ іокаитъ. Вотъ (цѣлуешь себя за сердце) іокъ, іокъ, іокъ.

Булдыр-

Булдырхинъ.

Ахъ, предражайша, и предрагоцѣннѣйшая
моя Милена, какъ я щасливъ, (обнимаетъ ее)

Парфень.

Ахъ, ахъ, какъ это пріятно. (также же
обнимаетъ его руками и ногами)

Дуня.

Перестаньте сударня, и душъ, и душъ.

Булдырхинъ.

Охъ, еши докучливые все мѣшаютъ, и по-
говорить не дадутъ.

Парфень.

Прощай сердце, радость, душа моя.

ЯВЛЕНІЕ XIII.

Булдырхинъ и Дуня.

Булдырхинъ.

Возьми себѣ въ разсужденіе Дуня, какъ я
щасливъ, я никогда не думалъ, что бы она
меня такъ полюбила.

Дуня.

Я сама удивляюсь, какъ она въ васъ такъ
влюбилась. Сколько старались ей понравиться,
а ни кому такъ не удалось, какъ вамъ.

Булдырхинъ.

Вѣ правду? то ша, видишѣ какѣ лѣнутѣ дѣушки ша ко мнѣ, какѣ мухи кѣ меду. Какѣ же ты кричала, идущѣ а никого нѣшѣ.

Дуня.

Нѣшѣ сударѣ, кѣ ша прямо сюда шелѣ, да видно, что пошелѣ вѣ покои кѣ Домосѣдову.

Булдырхинъ.

Дака и я кѣ нему на часѣ найду, покуда мой Федулка придетѣ: я чаю онѣ скоро возворошитѣся.

ЯВЛЕНІЕ XVI.

Парфенѣ (вѣ женскомѣ уборѣ держа каперѣ вѣ рукахѣ) и Дуня.

Парфенѣ.

Дуня, что намѣ сѣ серьгами ша дѣлашѣ?

Дуня.

Что дѣлашѣ, я сама не знаю - - - надобно сказашѣ обѣ нихѣ Драгиму: а то вѣ заправду не было бы намѣ бѣды. Подижѣ отсюда скорѣй, вонѣ Федулка идетѣ. (Парфенѣ уходитѣ) етова прокляшого Федулку я терпеть не могу.

ЯВЛЕ-

ЯВЛЕНІЕ XV.

Федуль и Дуня.

Федуль.

А баринъ мой гдѣ? Я было пришолъ съ отвѣтомъ отъ того господина, къ которому онъ меня посылалъ. Онъ велѣлъ его къ себѣ на часъ звать.

Дуня.

Онъ у Домосѣдова; поди вели его вызывать.

Федуль.

Чтожъ груша моя кудрявая, ты не весела?

Дуня.

А тебѣ шершавѣй вѣшюшень, какое дѣло?

Федуль.

Какъ какое! Ушроба моя, вишь баринъ атъ мой, на твоей барышнѣ женился, такъ и мнѣ шовожъ хочется.

(хочетъ обнять)

Дуня.

Поди же, поди прочь; я тебѣ сказываю берегись, что бы тебѣ не схлѣбнуть чево.

Федуль.

И! Мать ты моя праведная.

(хочетъ поцѣловать)

Дуня. (дастъ ему пощочину)
Вопѣ тебѣ фалѣ за твою дурацкую на-
лосшь.

Федулъ. (хватъ себя за щеку)
Что такое не пощочину ли ты мнѣ дала?

Дуня.
Не знаю.

Федулъ.
Какъ не знаю, да кому жѣ знать то ?

Дуня,
Я думаю тебѣ.

Федулъ. (щупая себя за щеку)
Мнѣ. Видишь какаѣ, смотри пожалуй, она
дерется.

ЯВЛЕНІЕ XVI.

Драгимъ и Дуня.

Драгимъ.
Ахъ Дуня! что ты надѣлала съ своею хи-
щностію ; безъ твоей прекрасной выдумки ,
Домосѣдову бы , и въ голову не пришло згова-
ривать нынче Милену съ Булдырхинымъ , а
еще бы и лспилъ не могъ быть такъ
близко отъ етого щастія. Онъ бы еще только
воображалъ его въ дали; ая между тѣмъ имѣлъ
бы

бы время узнать напередъ о рѣшеніи моего дѣла, и потомъ съ основаніемъ могъ бы открыть любовь нашу Домосѣдову.

Дуня.

Да вы давеча сказали, что вы объ этомъ еще нынче узнаете.

Драгимъ.

Я ежеминутно ожидаю отъ одного моего пріятеля, къ которому я давеча ѣздилъ о томъ увѣдомленія; боюсь, если я его не получу! Мнѣ не ловко будетъ говорить съ Домосѣдовымъ; а кабы не такъ къ спѣху, то бы я удословѣлся о своей судьбѣ, уже съ надеждой съ нимъ говорилъ.

Дуня.

Да какъ было предвидѣть, что изъ этого новаго роду любовника съ умозбродную его любовь выгнать ни какъ не можно. Не благопрістойное Парфеново враніе, и всѣ глупости его казались ему самыми пріятными любовными увѣреніями. Оставалось только мнимой его Миленѣ, дать ему нѣсколько пычковъ кулаками, да и пушъ бы любовь та изъ него не выскочила, онъ въ такомъ случаѣ видно такъ упрямъ, что хотя бы она его до полусмерти прибила, такъ онъ бы все думалъ, что это дѣйствіи безмѣрной къ нему ее любви.

Дра-

Драгимъ.

Что ты съ нимъ дѣлаешь ! Принесутъ или нѣтъ мнѣ извѣстіе о моемъ дѣлѣ , пойду къ Домосѣдову , и все ему расскажу.

Дуня.

Постойте сударь.

Драгимъ.

Что еще ?

Дуня.

Вотъ онъ подарилъ мнимой своей невѣстѣ , серги , что съ ними дѣлашь ?

Драгимъ.

Да зачѣмъ вы ихъ брали ?

Дуня.

Парфенъ взялъ сударынь , не я.

Драгимъ.

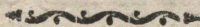
Вотъ какой вздоръ сдѣлали ! Не замай ихъ теперь покуда у тебя.

ЯВЛЕНІЕ XVII.

Дуня.

Пусть серги они возмущъ куда хотятъ ; а деньги ша у насъ не выперецкаютъ : коли не такъ пойдетъ , такъ мы съ Парфеномъ , и уберемся . Тысячу рублей не шушка ! Мы можемъ и сами барами жить .

Конецъ 2го дѣйствія.



дѣй-



ДѢИСТВІЕ III.

ЯВЛЕНІЕ I.

Домосѣдовъ и Драгимъ.

Домосѣдовъ.

Что вы мнѣ рассказываете, чрезвычайно меня удивляетъ: Милена, Булдырхина не любитъ, а любитъ васъ, и что онъ вмѣсто Милены волочится за вашимъ Парфеномъ.

Драгимъ.

Я согласился на ешотъ вымыселъ, въ чаяніи что Парфенъ, наглыми своими ухвашками отврашитъ любовь его отъ Милены; однако по несчастію еша спранныя въ немъ любовь еще умножилась, и онъ имъ болѣе плѣнился, нежели самой Миленой.

Домосѣдовъ.

Ешаконъ диковинной сударь! Онъ думаетъ, что Милена отъ него безъ памяти; да и я было ему повѣрилъ.

Драгимъ.

Ахъ сударь! Можешъ ли она его любить.

Домосѣдовъ.

Домосѣдовъ.

Правда я сперва не хотѣлъ вѣрить, да онѣ мнѣ сказалъ, что онѣ уже имѣлъ съ ней особое свиданіе: анѣ ето сударь, онѣ все свашался около Парфена ша. Да пожалуй онѣ бы ешакѣ на немѣ и женился. Для чего же вы прежде не сказывали о вашемѣ съ Миленою согласіи.

Драгимѣ.

Я бы давно вамѣ обѣявилъ привязанность мою къ Миленѣ, и щасіе видѣшь взаимную ея къ себѣ любовь, да не будучи извѣстенѣ о полезномѣ мнѣ моего дѣла окончаніи, о которомѣ я только сей часѣ узналъ, я почиталъ за невозможность представитъ вамѣ въ себѣ человека безѣ всякаго имѣнія, желающаго имѣть честь бытъ въ вашемѣ семействѣ.

Домосѣдовъ.

Напрасно, не доспашокѣ въ вашемѣ имѣніи, не препяшествовалъ бы ишши за васѣ Миленѣ. Естѣли она чувствуетъ взаимную къ вамѣ склонность, вамѣ всегда было можно надѣяшся поправишь ваше состояніе; вы не давно еще зачали играшь; я бы бралъ васѣ въ часть, шо бы вамѣ не мудрено было разыграшь; къ тому жѣ вы человекѣ съ достоинствами, такѣ малость вашего имѣнія не мѣшала бы бытъ за вами Миленѣ.

Дра-

Драгимъ.

Вы имѣете ко мнѣ болѣе дружбы, нежели я ее заслуживаю.

Домосѣдовъ.

Ни какъ, я говорю одну только справедливостъ. Еслили я имѣлъ нѣкоторое желаніе выдать за Булдырхина Милену, то мнѣ тогда о вашемъ съ ней согласіи было неизвѣстно: и я шакъ, какъ вамъ сказывалъ, бы въ увѣренъ что она его любитъ; а теперь зная совсѣмъ тому противное, вѣрно въ свое угожденіе не буду ее приневоливать; шѣмъ болѣе, что она въ выборѣ шакого человѣка, какъ вы, будетъ щасплива.

Драгимъ.

Повѣрьте сударь, что вѣчно будетъ мое попеченіе показывать вамъ мою благодарностъ.

Домосѣдовъ.

Мнѣ болѣе дружба ваша надобна, нежели благодарностъ.

Драгимъ.

Ахъ сударь! Можетъ ли первая не родиться отъ послѣдней.

Домосѣдовъ.

Булдырхина, въ наказаніе за его съ умасшедшую любовь, мы оставимъ еще въ его заблужденіи. Ужо при всѣхъ я объявлю, что

я

я намѣренъ нынче зговорить Милену; онъ и
будетъ думать, что это съ нимъ, я чаю онъ
уже о томъ многимъ и рассказалъ, а въ мѣсто
того съ вами; а ему выведемъ любовницу, за
которой онъ волочится: вашего Парфена въ
чепчикъ.

Драгимъ.

Подлинно наказаніе ему будетъ совершен-
но. Да вотъ я чаю игрушки наши спали съѣз-
жались. Позвольте мнѣ увѣдомить Милену о
вашей-къ намъ милости, и о любовныхъ при-
ключеніяхъ Булдырина.

ЯВЛЕНІЕ II.

Чужехватъ, Банкомѣтовъ, и Домосѣдовъ.

Чужехватъ.

Какъ правда ли? Булдыринъ сказывалъ,
что онъ женился на швоей племянницѣ.

Банкомѣтовъ.

Намъ показалось это странно!

Домосѣдовъ.

Такъ, я было обманулъ, думалъ, что она
его любитъ.

Чужехватъ.

Какъ было тебѣ это въ голову пришло!

Домо-

Домосѣдовѣ.

Что дѣлать, пришло было; однако Милена выходитъ за Драгима.

Банкомѣтовѣ.

Вотъ ето сходнѣе, что бы она была за Драгимомъ: онъ малой хорошъ, только не богатъ.

Чужехватѣ.

Не всякой богатъ родится, и онъ можетъ такъ же разбогатѣть, какъ много другихъ, которые не имѣя ничего сделались пребогатыми.

ЯВЛЕНІЕ III.

Простодушинѣ, Добромысловѣ, и прежнѣ.

Чужехватѣ.

Не видали ли вы жениха?

Простодушинѣ.

Какого жениха?

Чужехватѣ.

У насъ женишокъ есть.

Простодушинѣ.

Что за женишокъ!

Добромысловѣ.

Какой женихъ!

Д

Чуже-

Чужеватъ.

Булдырхинъ женился на Миленѣ.

Добромысловъ.

Булдырхинъ !

Простодушинъ.

Екъ нашъ Булдырхинъ, женишься вздумалъ.
Да вы шумите?

Добромысловъ.

Полно не шутка ли эта?

Домосѣдовъ.

У васъ все шутка.

Простодушинъ. (къ Домосѣдову)

Да ты съ ума сошолъ.

Домосѣдовъ.

Правда, чужь было не сошолъ; однако теперь вмѣсто его Драгимъ женился на Миленѣ, а не онъ.

Добромысловъ.

Вотъ ещо дѣло другое.

Простодушинъ.

Какъ же было ты за Булдырхина та ее просваталъ ?

Домосѣдовъ.

Вотъ я вамъ всю ешу исторію раскажу :
Булдырхинъ влюбился въ Милену, не выдавъ

ни-

никогда ее въ лицо, и никогда съ ней не говорилъ.

Чужехватъ.

Видишь какой влюбчивой; мы ешова и не знали.

Домосѣдовъ.

Вы слушайте, что будетъ. Онъ мнѣ и говорилъ, что бы онъ желалъ имѣть щастіе женихъ на Миленѣ; а мнѣ въ самомъ дѣлѣ для нѣкоторыхъ причинъ хотѣлось, естли бы онъ не противенъ ей былъ, что бы она за него вышла.

Добромысловъ.

Какъ тебѣ нестыдно. Милена не дурна, разумна хорошо воспитана, всегда бы могла итти. - - -

Домосѣдовъ.

Да слушайшежъ, я ему сказалъ, чтобъ онъ старался ей понравиться; а я съ моей стороны согласенъ буду. Чтожъ бы вы думали онъ сдѣлалъ? Вдругъ напиши къ ней любовное письмо; Милена, натурально за это осердилась, и велѣла къ нему отослать ево назадъ; а Дуня служанка ея, да такая плутовка; что страхъ, вздумала услужить Драгиму, которой уже прежде нашелъ средство понравиться Миленѣ.

Чужеватъ.

Для чегожъ онѢ тебѢ не открылся ?

Домосѣдовъ.

Для того, что онѢ ожидалъ рѣшенія своему дѣлу, чрезъ которое ему достается чetyреста душъ.

Добромысловъ.

Ешому я чрезвычайно радъ !

Домосѣдовъ.

Ну сударь, Дуня та что бы не допустить Булдырхина сдѣлать помѣшательство Драгиму и МиленѢ въ ихъ любви, ошгадайше! Какой способъ выдумала ?

Простодушинъ.

Ну да скажи, какъ ошгадашь.

Домосѣдовъ.

Она нарядила Парфена слугу Драгимова, въ Миленино платье; а вмѣсто того, что бы ошслать письмо къ Булдырхину, приказала ему сказать, что Милена хочетъ на единѢ съ нимъ видѣться и чтобъ онѢ въ такое то время къ ней приѣхалъ.

Чуже-

Чужеватъ.

Ето не оцѣнено.

Простодушинъ.

Вошъ то та хорошо !

Чужеватъ.

И что вижу онъ не узнаетъ Парфена съ Миленою.

Домосѣдовъ.

Не только не узналъ, еще болѣе влюбился и всѣ глупости, которыя Парфенъ въ плашѣ Милениномъ, не вралъ и не дѣлалъ, ни къ чему другому не послужили, какъ еще больше его вспламенишь.

Чужеватъ.

Ну такъ мы его на немъ и женимъ.

Домосѣдовъ.

Онъ пожалуй въ состоянїи на немъ женишься, лишъ бы онъ только въчепчикъ былъ.

Простодушинъ.

Ахъ какой чудакъ.

Домосѣдовъ.

А я ешова ничего не зналъ, что онъ мѣсто Милены, волочитъ за Парфеномъ; и въразумѣ помъ, что она его любитъ такъ, какъ онъ было меня увѣрилъ, сказалъ что я согласенъ, что бы она за Буддырхина вышла, и что я

ихъ нынче же зговору. А какъ узналъ отъ Драгима ешу всю проказу, и любовь его къ ней, а ея къ нему, то я ни какъ и не думаю препятствовать ихъ благополучію.

Добромысловъ.

Конечно; и ешо очень благоразумно.

Чужехватъ.

А съ Булдырхинымъ что же дѣлать?

Домосѣдовъ.

Ужо передъ ужиномъ, я скажу, что я намѣренъ зговорить Милену; и велю ее сюда позвать: онъ все будетъ думать что ешо за него, а выйдетъ за Драгима.

Простодушинъ.

Ешо ему очень спранно покажется.

Чужехватъ.

А шутъ, Парфена ша бы къ нему и вывезть.

Домосѣдовъ.

Такъ таки, ешо ему на закуску и будетъ.

Добромысловъ.

Ешо его взбѣситъ можешъ.

Домосѣдовъ.

Дурачество его заслуживаетъ ешо наказаніе.

Чуже

Чужехватъ.

Да какъ не равно онъ къ тебѣ еще
проиграешь, ну то хорошъ - - -

Простодушнѣ.

Да вотъ онъ, пши - - - не шумите.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Булдырхинъ, и прежніе.

Чужехватъ.

Раздайтесь, мѣсто брашцы, мѣсто - - -
женихъ идетъ.

Простодушнѣ.

Здравствуй женишокъ.

Банкомѣтовъ.

Поздравляемъ дорогой женихъ.

Добромысловъ.

Здравствуй нареченной супругъ.

Чужехватъ.

Тебя въ женихахъ та и не узнаешь; ты
помолодѣлъ, и гладокъ спалъ.

Булдырхинъ.

Что такое брашцы; ну да чтожъ такое,
развѣ мнѣ жениться не можно.

Чужеватъ.

Какъ не можно, очень можно; только усо-
вѣсписѣ, какъ на Миленѣ та шебѣ женишься.

Булдырхинъ.

Возьмите вѣ разсужденіе; дуракъ что ли
я вамъ достался?

Банкомѣтовъ!

Правду сказать; лучше шебѣ держаться
старай швоей жены, дамы бубновой. Подикапо-
видайся сѣ нею, я шебѣ банкѣ сдѣлаю.

Булдырхинъ.

Зови другихъ, я пожалуй гошовѣ.

Чужеватъ.

Не вѣ вискѣ ли?

Добромысловъ.

Я уже вѣ вискѣ никогда не стану. Я да-
вича шакую чудную и спранную игру про-
игралъ, что совсѣмъ пошерялъ охоту играть
вѣ вискѣ.

Булдырхинъ.

Нѣшѣ коли про спранную и чудную игру
говорить, такъ я вамъ лучше скажу: какую
проигралъ Карполюбовъ, такъ уже диковинка!
Играли мы у Загибалова, на примѣрѣ: вошѣ
шутѣ стояла канане, по правую руку большой
краснаго дерева шкапѣ сѣ зеркалами, на про-
шивѣ

пивѣ насѣ комода; а морозѣ ашѣ какой! Едакъ
подлѣ самыхѣ насѣ у спѣны ширмы, а мы по-
среди горницы. - - -

Чужехватѣ.

Какѣ посреди! Не лѣзя вамѣ посреди гор-
ницы сидѣшь, естѣли вы сидѣли подлѣ ширмѣ,
кошорыя были у спѣны.

Банкомѣтовѣ.

(сѣ смѣхомѣ)

Ека дичѣ!

Булдыркинѣ.

Ну да чшожѣ такое! Дайте мнѣ выго-
воришь.

Домосѣдовѣ.

Дайте ему выговоришь брашцы, вишь рѣчь
красна слушаніемѣ.

Простодушинѣ.

Да не сбивайте его, дайте ему. - - -

Булдыркинѣ.

Чшожѣ такое, развѣ я не умѣю переска-
зашѣ-

Чужехватѣ.

Хорошо продолжай.

Булдыркинѣ.

Продолжай, перебили, такѣ какѣ продол-
жать; я ужѣ не знаю гдѣ я ошановился.

Чужехватъ.

Какъ подлѣ спѣны ша и по середины вы сидѣли.

Булдыркинъ.

Такъ вотъ изволишь видѣть ; етакъ сидѣлъ Промошаловъ , етакъ самъ хозяинъ Загибаловъ , а на прошивъ меня Каршолобовъ . У него было пять козырей старшихъ ; и при нихъ маленькая двойка ; у меня было чешыре ; пшпрка , шройка , шестерка , и восмерка ; у Загибалова ни одного козыря не было : у Промошалова валетъ самъ шрешей съ четверкой и семеркой , а козыри ша были черви . Каршолобъ въ козыряетъ съ своей двойки въ руку Промошалову ; у Загибалова козырянѣтъ , онъ бросилъ шестерку пиковую ; я положилъ восмерку козырную , а Промошаловъ покрылъ сударь валетомъ ; отъ шого и вышли : были въ девяти . Такъ вотъ удивительна ша игра была !

Домосѣдовъ.

Правда , удивительна !

Чужехватъ.

Чшождъ , все шутъ ?

Булдыркинъ.

Чевождъ больше .

Доброемысловъ.

Да когда ешо было ?

Бул-

Булдырхинъ.

Ешо было --- сударь --- мой, вѣ 1767 году.

Простодушинъ.

Ехъ, ехъ, ехъ. Какъ ты долго помнишь.

Чужехватъ.

Какъ же ешакую игру не помнишь.

Домосѣдовъ.

А мы право думали, что ешо было вчерась, или нынче.

Чужехватъ.

Видь жестокъ сударь на визгъ апъ! Ешакого и вѣ Лондонъ не опишешь.

Булдырхинъ.

Что, вѣ Лондонъ? на Невскомъ прешпектъ, да кому шамъ вѣ вискъ играшь.

Домосѣдовъ.

Вотъ ты про Ивана, а онъ про болвана. Говорятъ про городъ Лондонъ.

Булдырхинъ.

Тошо братецъ, городъ Лондонъ, что былъ на Невскомъ прешпектъ, я помню, какъ домъ апъ ешопъ и строили; а нынче на углу противъ Адмиралшества.

Домосѣдовъ.

Ну что ты съ нимъ здѣлаешь; ешо шракширъ, а шолько на вывѣскѣ городъ написанъ;

а говорятъ про настоящей большой столичной городъ Лондонъ.

Булдыркинъ.

Столичной городъ! Ну братъ, я въ Голландіи ша не бывалъ.

Домосѣдовъ.

Вотъ у него Лондонъ въ Голландію за-
ѣхалъ.

Чужевхатъ.

Ну да и вѣдома, какая розница? Одинъ каналь только между ими.

Булдыркинъ.

Я вамъ лучше скажу нѣва ша и не каналу чеша, а вишь и ша и другая спорона все одинъ Петербургъ. Да что я объ этомъ спорить съ вами не хочу; я думалъ вы говорите про здѣшней Лондонъ, а не про Нѣмецкой.

Банкомѣтовъ.

Такъ братъ не спорь, и пустое не болтай; а подишка лучше побаншируй. (сидится за столъ вынимаетъ ассигнаціи и дѣлаетъ банкъ)

Булдыркинъ.

Изволь я не застѣнчивъ. (подходитъ къ столу беретъ карты и садится)

Добромысловъ.

Ну станемъ баншировать.

Домо-

Домосѣдовъ.

Хорошо.

(подходящѣ къ столу и зачинающѣ играть)

Чужеватъ.

А мы вѣ вискѣ.

Простодушинъ.

Да не съ кѣмъ.

Чужеватъ.

А! Да вошъ господинъ Карполюбовъ, только четвертаго нѣтъ.

Карполюбовъ.

Что ето вѣ вискѣ?

Чужеватъ.

Вѣ вискѣ. Да еще одного нѣтъ - - - да вошъ настоящей ша игрокъ прѣхалъ.

Злощастинъ.

Вы знаете, что я нынче почти не играю.

Простодушинъ. (вѣ сторону)

У бѣдняка корманы уже всѣ заплесневели, а онъ его играть зоветъ.

Чужеватъ.

Да вошъ Златорунъ.

Простодушинъ.

Ну такъ и пошли.

Зла-

Златорунѣ.

ВѢ вискѢ? мнѢ разѢ кшо половину поддер-
жишѢ.

Домосѣдовѣ.

Играй, я держу половину.

(саятся играть вѢ вискѢ)

Злощастинѣ. (вѢ сторону прохажива-
ясь сѢ зади за играками)

Какая еѣ досада! ВсѢ играютѢ; а я поль-
ко долженѢ смотрѣть. О проклятое нещастіе!
--- О судьба! Ты свершила всю свою жестокость
надо мною, уже нечего мнѢ проигрывать! (по
маломѢ на шеапрѢ молчаніи.)

Булдыринѣ.

ПредставѢ себѢ бращеѢ, ни одного паролѢ
не выигралѢ!

Домосѣдовѣ.

Видно женихомѢ шо тебѢ играшѢ щастіѢ
нѢшѢ.

Булдыринѣ.

Сколько уже на мнѢ?

Банкомѣтовѣ.

ПослѢ сочтемѢ.

Булдыринѣ.

НѢшѢ, постойте, семка счестѢ - - - а уже
восемѢ тысячѢ! Ну хорошѢ, попался я.

Домо-

Домосѣдовъ.

Моихъ на банкѣ чепыре.

Банкомѣтовъ.

Такъ, чепыре, хопите брашь.

Домосѣдовъ.

Нѣтъ вотъ ужо.

Чужехватъ.

Умилосердись, для чего ты пропустилъ.

Картолюбовъ.

О братаецъ, пожалуй играй, уже я знаю.

Домосѣдовъ.

Злощастинъ, что не играешь? Ты бы карточку поспавиль.

Злощастинъ.

Поспавиль бы да - - -

Домосѣдовъ.

Топа наша и бѣда. Безъ денегъ въ городъ самъ себя ворогъ.

Простодушинъ.

Кто, Злощастинъ? Да вишь онъ давно не играетъ. Онъ нынче воздерженъ сталъ: благоразумно.

Булдырхинъ.

Возьми въ разсужденіе, сколько онъ каршъ у меня убилъ!

Чуже-

Чужехватъ.

Да съ тобою играть ни какъ не можно, вотъ потерялъ лѣве; и робертъ отъ того и проигралъ. Ну разбирайте кому опять съ кѣмъ. (разбираютъ и сызнова пересаживаются Картолюбовъ съ Простодушинымъ Злошарунъ съ Чужехватомъ.)

Злошастинъ. (съ опчаяніемъ)

Какое наказаніе?

Булдыринъ.

Что это такое! Какую ни поставишь - - - представьте себѣ ужъ пятнадцать тысячъ проигралъ! Нѣтъ сударь лучше расплатиться, пожалуйста, (вынимаютъ множество ассигнацій и плошекъ)

Добромысловъ.

И я нещасливо играю; полторы тысячи проигралъ. (по маломъ на театрѣ молчаніи)

Чужехватъ.

На что ты крыль!

Простодушинъ.

Дама та пиковая, гдѣ же дѣвалась: умило-сердись, куда ты ее запрягалъ. Екой человекъ!

Картолюбовъ.

Ето спранно самъ спаршею мою покрылъ, а я виноватъ.

Зло-

Пр
Во

Злощастинъ

Какое средство! - - Нѣтъ надежды!
(онъ дѣлаетъ всѣ свои восклицаніи въ спорону, съ
зади играковъ копорымъ онъ не примѣны)

Домосѣдовъ.

Ай братцы, ай!

Чужехватъ.

Что тамъ такое?

Домосѣдовъ.

У жениха у нашего на двенадцать ты-
сячъ карта идетъ.

Простодушинъ.

Пойдемъ, посмотримъ те. Ужо послѣ ужи-
на доиграемъ. (вспаюшъ и приходятъ всѣ смо-
трѣшь къ банку.)

(Помаломъ на театрѣ молчаніи.)

Простодушинъ.

Ну братъ! Банкротъ теперь.

Чужехватъ.

Вошъ шѣ двенадцать тысячъ.

Картолюбовъ.

Подлинно одолжилъ.

Булдыркинъ. (ударивъ по сто-
лу руками)

Возможноли какую карту убилъ!
Представьте себѣ, сколько я проигралъ.
Возьмите въ разсужденіе!

Е

вмѣстѣ.

Банк.

Банкомѣтовъ.

Вотъ я прежде разсужденія возьму ети деньги; а пять тысячъ останешся на васъ. Полноше я доволенъ.

Домосѣдовъ.

Такъ право: ужо послѣ ужина спанимъ играть, а щеперь еще у насъ зговоръ будешъ.

Простодушинъ.

Ну жаль жениха, что не повезло ему передъ зговоромъ шо.

Домосѣдовъ.

Какъ же бышь. Пойти привести невѣсту сюда.

Добромысловъ.

Дозвольте я ешу должность отправлю.

ЯВЛЕНІЕ V.

Булдырхинъ, Домосѣдовъ, Чужехватъ, Простодушинъ, Банкомѣтовъ, Златорунъ, Злощастинъ, и Картолюбовъ.

Булдырхинъ.

Что братъ не можно ли отсрочить зговора; видишь я щеперь не въ духъ съ проигрыша те.

Домо-

Домосѣдовъ.

Какъ, умилосердись! Я ей давеча сказалъ, что я нынче ее съ побою зговорю. Она себя такъ любилъ! Ты ее уморишь: она подумаетъ, что ты ей не вѣренъ.

Булдыркинъ.

Знаю, что она меня очень любитъ, по тому и не сносно, что проигрышь ашъ мой ее опечалишь.

Домосѣдовъ.

Однакожъ она это перенесетъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

*Добромысловъ, Милена, Драгимъ и
прежніе*

Домосѣдовъ.

Поди Милена утѣшъ печальнаго человѣка.

Милена.

Я сударь за щастіе почитаю, естли когда могу печальнымъ дѣлать утѣшеніе.

Домосѣдовъ.

Да подойдижъ къ ней.

Чужехватъ.

Что же ты спалъ! Для жениха надобно бы посмѣлѣе, подступи къ ней.

Е 2

Бул-

Булдыркинъ.

Что дѣлалъ! Драгоценнѣйшая Милена, я прошурился.

Милена.

Жалью очень о вашемъ несчастіи.

Булдыркинъ. (вѣ сторону)

Что это такое! Она кажется другимъ голосомъ говоритъ. (къ Миленѣ) мнѣ пуще всего жаль сударыня, что я не вѣ такой часъ проигрался.

Милена.

Играку вѣ проигрышѣ всегда должно утѣшаться Будущимъ выигрышемъ.

Булдыркинъ.

Знаю безпримѣрная моя Милена, что вы меня какъ вѣ выигрышѣ, такъ и вѣ проигрышѣ любите.

Милена.

Это нашъ природной долгъ сударь, любить всякаго человѣка.

Булдыркинъ. (къ Домосѣдову)

Ну инѣ помолвимъ.

Домосѣдовъ.

Спроси однакожъ у ней, хочетъ ли она.

Булдыркинъ.

Какъ хочетъ ли?

Домо-

Домосѣдовъ.

Спроси.

Булдыркинъ.

Вы согласны сударыня, чтобъ теперь былъ нашъ зговоръ.

Милена.

Какой зговоръ! Что за зговоръ?

Булдыркинъ.

Будто вы уже и не знаете; а давеча мнѣ говорили, что вамъ не шерпѣливо за меня выш-
шь хочется.

Милена.

Я вамъ ето говорила! Какъ, и когда? Я съ вами отъ роду въ первой еще и говорю.

Булдыркинъ.

Ну чтожъ такое сударыня! Чего вамъ спыдись, скажите какъ давеча, что вы меня любите, и что за меня вамъ очень хочется вышши.

Милена.

Я васъ увѣряю, что я съ вами никогда не говаривала, и не понимаю, что вы хошите сказать.

Домосѣдовъ.

Полноше спорить, я вашъ споръ прекрачу.
Дай руку Милена (Булдыркинъ просягиваетъ свою)

Е 3

Дра-

Драгимъ, вотъ вручаю вамъ Милену , будьте благополучны.

Булдырхинъ.

Какъ, что такое! Она обѣщалась итти за меня а не за него; я ей и серьги бриліаншовыя подарилъ.

Драгимъ.

Нетушите, серьги ваши не пропадутъ, и потчасъ вамъ будутъ возвращены. Да гдѣ же Дуня.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Дуня. и прежніе.

Драгимъ.

Дуня отдай серьги Булдырхину.

Дуня. (отдаешъ Булдырхину)

Извольте, вотъ онѣ.

Булдырхинъ. (принимаячи серьги)

Что такое андроны ѣдутъ.

Домосѣдовъ.

Нѣтъ не андроны; а ето сущая правда, что Милена съ тобой шеперь только въ первой еще говорила.

Бул-

Булдыркинъ.

Какъ брашецъ въ первой! Помилуй, что такое; я самъ далъ ей серьги, и еще тысячу рублей.

Драгимъ.

Тысячу рублей! Дуня что ешо.

Дуня.

Не знаю сударь, развѣ Парфенъ - - -

Булдыркинъ.

Что за Парфенъ! Какой Парфенъ? Я самъ Милентъ давалъ, и денги и серьги.

Домосѣдовъ.

Какъ же ешо разобрашь.

Чужехватъ.

Такъ вели позвать сюда Парфена, увидимъ что ешо значить.

Домосѣдовъ.

Дуня, позови Парфена.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

прежніе кромѣ Дуни.

Булдыркинъ.

Помилуйте брашцы! Что такое, съ умаль я сошолъ? Какой Парфенъ! Я далъ самой Ми-

Е 4

лентъ

ленѣ напередѣ пять сотѣ рублевѣ, для какой то гостыи, съ которой она съ двора ѣздила; а тамѣ для ней самой далѣ ей еще пять сотѣ; а послѣ какѣ она съ етой гостыею прѣѣхала назадѣ, далѣ ей брилліаншовыя серьги изѣ рукѣ въ руки персонально. Да чшожѣ такое, я вишь въ цѣломѣ разумѣ.

Чужехватѣ.

Вѣ томѣ же вѣ какомѣ прежде - - -

ЯВЛЕНІЕ IX.

Парфенѣ въ женскомѣ уборѣ, Дуня, и прежніе.

Домосѣдовѣ.

Емули ты давалѣ деньги?

Булдыркинѣ.

Что Ешо! Обморокѣ, меня обморочили, какой Парфенѣ, ешо была Милена.

Парфенѣ.

Ахѣ невѣрный, непостоянный, ты уже меня болѣ не любишѣ; и просишѣ деньги, которые ты мнѣ подарилѣ. Вошѣ извольте нынче на мужчинѣ положитѣся! А я тебя (хочешѣ обнять) такѣ душа моя радость люблю, что я безѣ ума.

Бул-

Булдыркинъ. (опѣ него отдаляясь)

Да провалисѣ ты окайнная или окоянной, опѣ меня прочѣ. Чшо ешо такое! Ешо дьявольщина: я незнаю кому я давалѣ деньги той ли, ешому ли, они меня опшуманили.

Домосѣдовъ.

Добро и деньги твои не пропадутѣ: вишѣ и имѣ не даромѣ же было тебя обманывать. Я ешу тысячу рублей беру на себя, и заплачу за тебя Банкомѣшовой; мнѣ кажется удовольствіе сдѣлашѣ двухѣ счастливыхѣ, за тысячу рублей купить не очень дорого.

Булдыркинъ.

Такѣ ешо все меня обманывали!

Домосѣдовъ.

Неужели ты еще думаешѣ, что ешо была Милена, которая тебя на единѣ принимала: ешо видишѣ былѣ, вотѣ Парфенѣ, Драгимовѣ слуга.

Булдыркинъ.

Сѣ нами крешна сила! Ешо самѣ сапана - - - какѣ онѣ подѣлѣ меня чисто - - - добро бышѣ такѣ; я не много самѣ оплошалѣ (къ Домосѣдову) купи у меня серьги ша, онѣ уже теперь мнѣ не надобны.

Домосѣдовъ.

Сколько онѣ тебѣ столяшѣ?

Е 5

Бул-

Булдырхинъ.

Я за нихъ далъ двѣ тысячи.

Домосѣдовъ.

Хорошо изволь, вотъ тебѣ двѣ тысячи.

Булдырхинъ.

(Къ Банкомѣшову) извольте я вамъ и еши проиграю.

Простодушинъ.

Ужинашь братцы пора.

Булдырхинъ.

Мы топчасъ кончимъ.

Банкомѣшовъ.

Пожалуй изволь (играють)

Домосѣдовъ.

Вотъ тебѣ Милена свадебной подарокъ.

Милена.

Ахъ! Какъ вы до меня милоспивы.

Домосѣдовъ.

Булдырхину въ любви его только одно ето простишь можно, что онъ купилъ серги, копоры ше-перь такъ къ спаши годились.

Парфень.

(къ Драгиму)

Дозвольте что бы и мы съ Дунею могли пользоваться щастіемъ, копорое (показывая на Домосѣдова) Основашъ изволилъ, и съ любезной нашею тысячею всѣ шрое могли составишь одну смѣсь.

Дра-

Драгимъ.

Я согласенъ естъли угодно Миленъ.

Миленъ.

Моя угодность всегда сходна будетъ съ
вашимъ желаніемъ.

Домосѣдовъ.

Смотришежъ, я ваше щастіе дѣлаю съ
тѣмъ, чѣмъ вамъ въ передъ едакихъ штукъ
не выкидывать; вы это кажется болѣе для
своей прибыли предприняли, нежели для услуги
своимъ барамъ.

Дуня.

Ахъ сударь! Ктожъ нынче больше о чужей,
нежели о своей прибыли помышляетъ: мы въ
этомъ слѣдовали примѣру своихъ господъ.

Булдыркинъ.

Возьмите въ разсужденіе, и двѣ тысячи
та проигралъ.

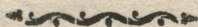
Домосѣдовъ.

Видно тебѣ ужъ нынче не оштыгрываешься.
Добро пойдемъ те ужинашь господа.

Парфенъ.

Щастливъ тотъ, кто въ карты не
играетъ, не влюбляется, и не дурачится.

К О Н Е Ц Ъ.



THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

1850

THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

1850

THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

1850

THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

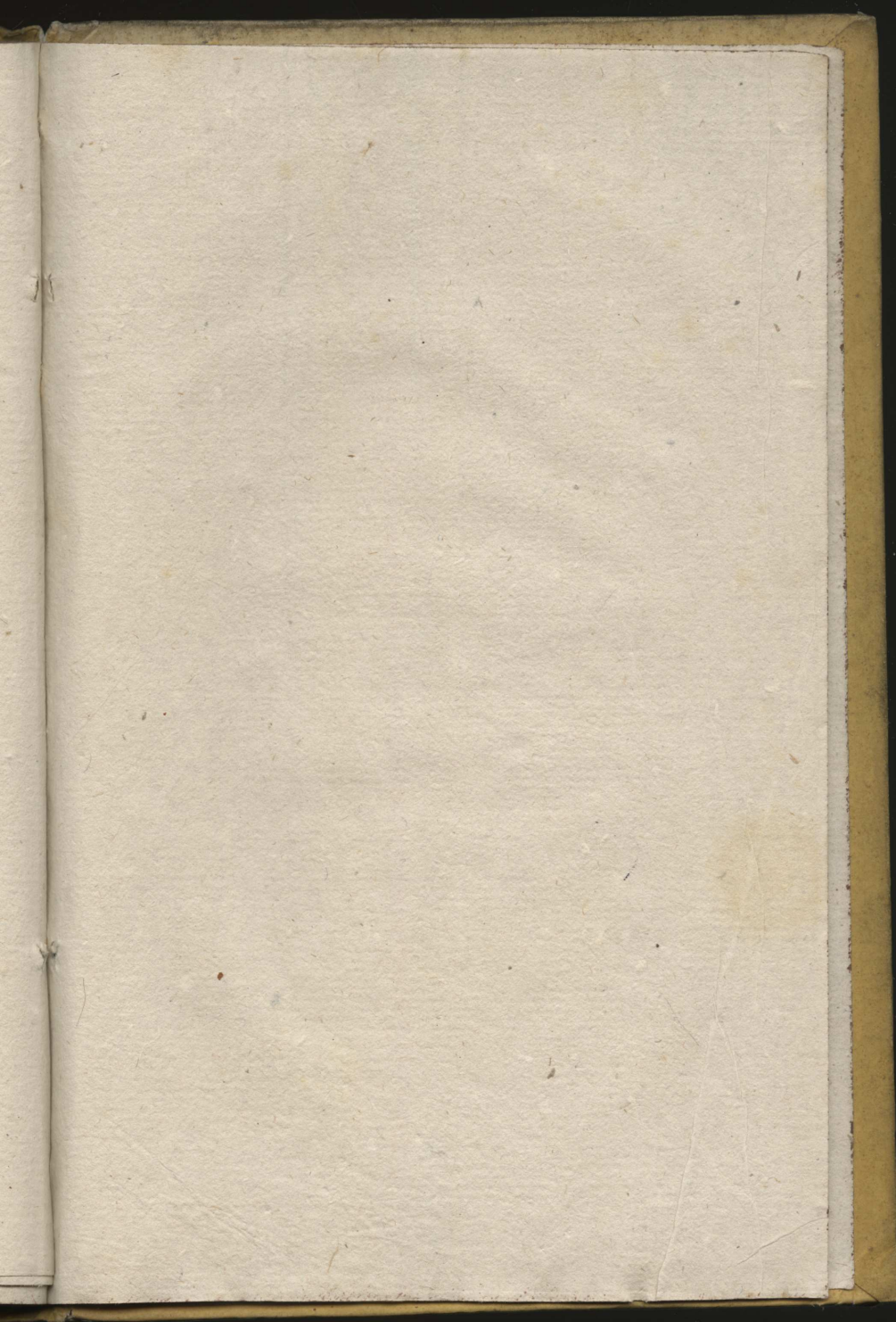
1850

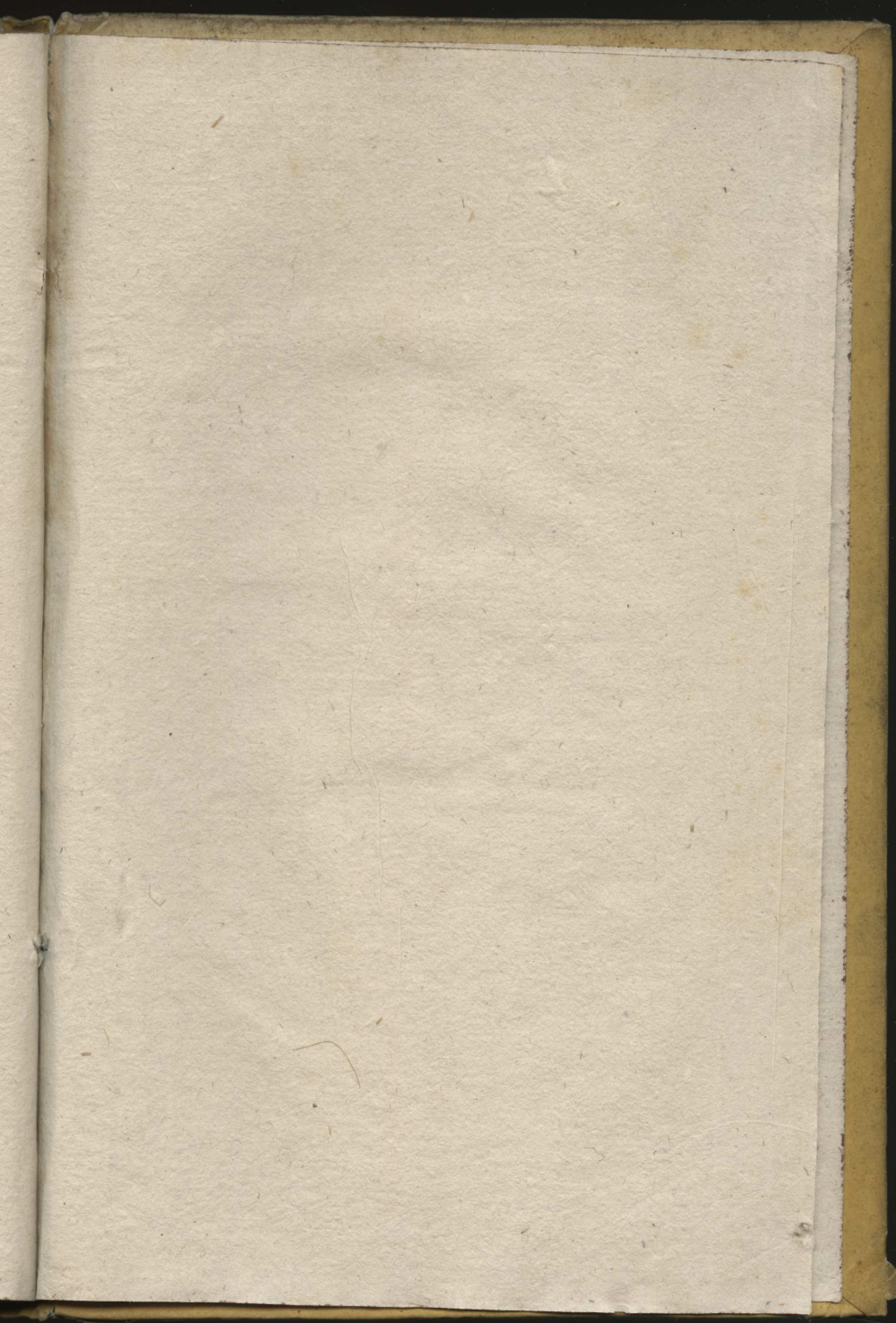
THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

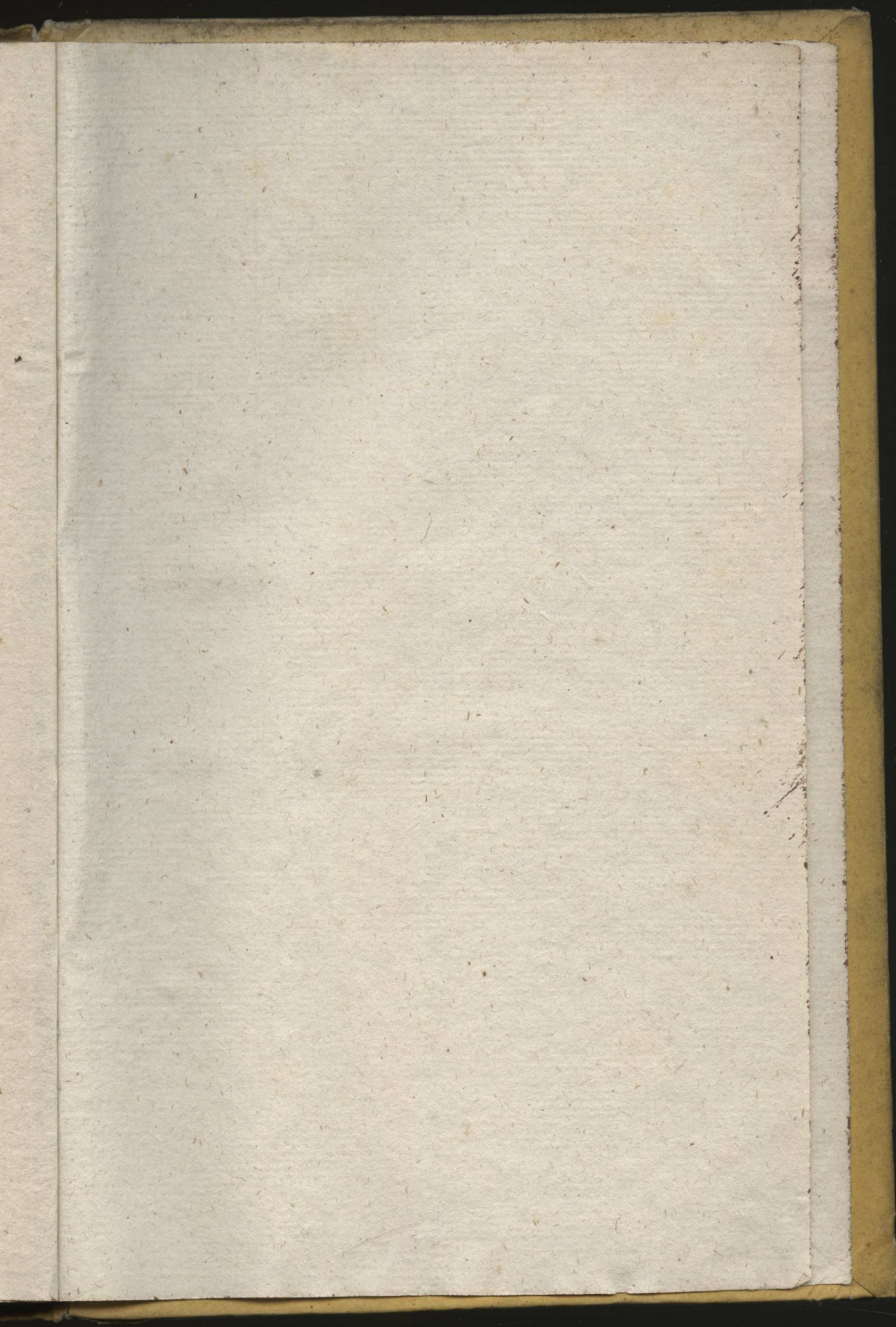
1850

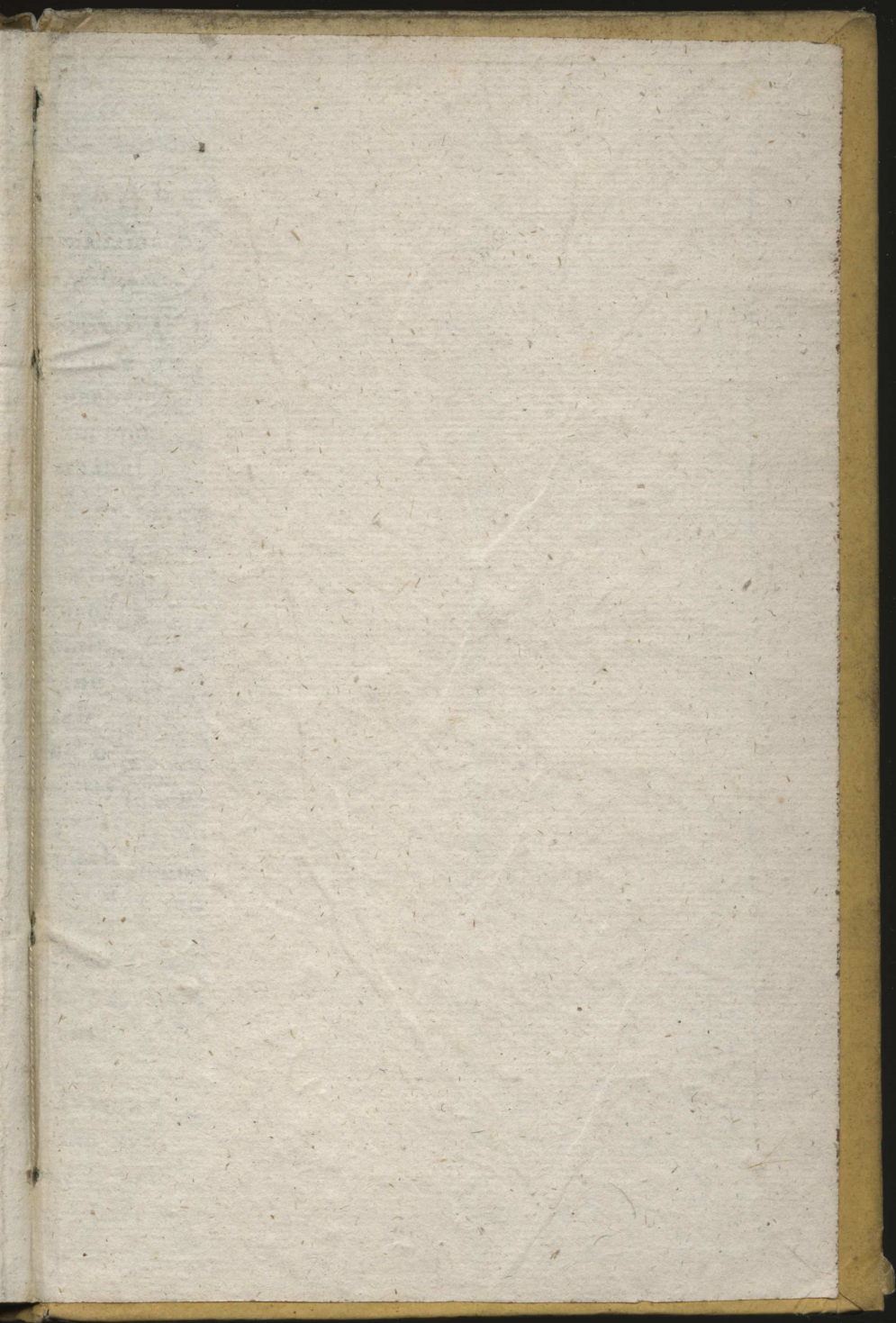
THE COLLEGE OF WILLIAMSBURG, VIRGINIA

JOHN









18. 1.

18. 149, 6. 90

✓